

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1966. december 17.

bb 1. felújítják a tannhäusernek - szőnyi ferenc és joviczky józsef a címszerepben

i ol/gk szb zs

1966. december 17.

az új év első hónapjában kerül sor richard wagner egyik legnépszerűbb és világszerte leggyakrabban játszott dalművének, a tannhäusernek operaházi felújítására. a műhelyekben és a próbaszobákban, valamint a dalszínház színpadán szorgalmasan munkálkodnak azon, hogy a közkedvelt wagner-mű értékeit minél hozzáférhetőbbé tegyék a műfaj kedvelői számára.

a dalművet a budapesti operaházban 1885. február 1-én mutatták be, s ettől az időponttól 1965 októberéig 398 alkalommal adták elő.

a felújításban a wagneri szöveg závodszky zoltán fordításában csendül fel, a rendezés békés andrás munkája, a díszleteket fülöp zoltán, a jelmezeket márk tivadar tervezte.

az operát kettős szereposztásban adják elő. a címszerepet szőnyi ferenc, illetve joviczky józsef énekli.

az előadások karmestere ferencsik jános, illetve kórody andrás. /mti/

-.-

-1-

mti



bb 3. gazdag program ifju világjáróknak az új esztendőre -
több mint hatvanezer fiatal vehet részt országjáró túrákon

1 di/j szb zs

1966. december 17.

hetven útvonalon 18 országgal ismerkedhet 1967-ben az ifju világjárók mind népesebb tábora. az expressz ifjusági és diák utazási iroda most elkészült újesztendői programja gazdag választékot kínál a fiataloknak: lehetővé teszi, hogy kedvezményes áron jussanak el a szocialista országok közül Bulgáriába, csehszlovákiába, jugoszláviába, lengyelországba, a német demokratikus köztársaságba, romániába és a szovjetunióba, ezen kívül többek között csoportok indulnak ausztriába, dániába, egyiptomba, finnországba, franciaországba, görögországba, olaszországba, svájcba és svédországba.

Általában kétfajta túrát szerveznek: az egyik részvevői pihenéssel, üdüléssel tölthetik idejük nagy részét, s csak néhány kisebb kirándulás szakítja meg a nyaralás, a tengerparti fürdőzés napjait. akik pedig szabadságuk alatt is a mozgalmasságot kedvelik, ugyszólván non stop programot bonyolíthatnak le. városról-városra szinte reggeltől estig róhatják a kiállítások, muzeumok termeit, látogathatják a műemlékeket, történelmi nevezetességeket és tájakat. az új esztendőben tovább csökken az expressz társasutazásainak „holt ideje”, minden eddiginél több csoport teheti meg repülőgépen a nagyobb, olykor néhány ezer kilométeres távolságokat.

a tervek szerint ifjusági barátságsvonatok egész sora indul majd jövőre a szovjetunióba. ezek utasai szentanik lenelnek a hagyományos moszkvai május elseji demonstrációnak, illetve részt vehetnek a nagy októberi szocialista forradalom 50. évfordulóján készülő ünnepeken. az expressz és a partizan szövetség közös szervezésében különvonatok, illetve hajók indulnak majd egyebek között buchenwaldba, gauschwitz-ba, maubausenbe és por-ba, s a fiatalok képzéseket is elvégzhetnek majd kegyeletüket a fasisztáknak áldozatainak esetében. a nők eméke előtt, néhány ut elsősorban a sportbarátoknak kínál majd látványokat. résztvevői végigszurkolhatják helsinki-ben a női kosárlabda-európa-bajnokság, prágában a kosárlabda-világbajnokság küzdelmeit, lipcsében pedig megnézhetik a német demokratikus köztársaság - magyarország labdarugó mérkőzést.

az előző évi tapasztalatok alapján a hazai ifjúsági helyet kaptak az expressz újévi terveiben a hazai országjáró túrák is. ezek több mint 60 000 fiatalnak kínálnak lehetőséget arra, hogy közelebbről is megismerjék nagymúltú városainkat, legszebb tájainkat, műemlékeinket. /mti/

-2-

bb 2. „utaznak”, a borok
vid kz/sk-lm la

1966. december 17.

a bács-kiskun megyei postákon megkezdődött az ünnepek előtti csúcsgazdaság. a vidék ajándécsomagjai leginkább bort és gyümölcsöt tartalmaznak. naponta több mint félezer, borral telt butykost és kishordót továbbítanak a vidék postahivatalai. az elmúlt évekhez hasonlóan, az idén is a sőt-vadkertiek bizonyulnak a legbőkezűbb ajándékozóknak. itt adják fel a legtöbb kishordót, amelyekben a híres kiskőrösi kadarka és az ezerjó „utazik”, a rokonokhoz. /mti/

bb 4. „csikókollégium”, a zselicségben

vid kz/sk-lm la

1966. december 17.

baranya megye állami gazdaságai közös csikótelepet alakítottak ki a zselici dombok között. a telep „iskola”, és „kollégium”, is egyben. a gazdaságok ide küldik neveltetés és idomítás végett választott koru állataikat, s így nem kell külön költséges csikótelepet fenntartaniok. a zselici „csikókollégiumban”, jelenleg nyolc gazdaság 135 csikója nevelkedik. két és fél éves korukban „készen”, - munkára idomítva kapják vissza őket az állami gazdaságok. /mti/

bb 5. a rendőrség figyelmeztetése: a karácsonyi vásár a zsebtolvajok, áruházi szarkák „főidénye”,

1 fe/lk-lm zs

1966. december 17.

a karácsony előtti csúcsgazdaságot minden évben igyekeznek kihasználni a zsebtolvajok és az áruházi szarkák - mondották a budapesti rendőrfőkapitányságon. bár az ideai adatok szerint az efajta bűncselekmények csökkennek, az utóbbi napokban nem egy tolvajlás fordult elő a nagyforgalmu áruházakban, csemegeboltokban, a zsufolt villamosokon és autóbuszokon. a corvin áruházban például két nadrágot „emelt”, el czap jános büntetett előéletű tolvaj, a baross utca sarkán levő csemegeboltban az ugyancsak büntetett előéletű skoda rezsó az egyik vásárlótól 300 forintot tartalmazó pénztárcát lopott, a 6-os villamoson pedig az egyik utas táskájából 1800 forintot emeltek ki.

/folyt. köv./

- 3 -

bb 5. /a rendőrség...1.folyt./-lm

a zsebtolvajok-ritka kivételtől eltekintve - nem bravuros ügyességüknek, „könnyű kezüknek”, köszönhetik a sikert, hanem elsősorban a károsultak figyelmetlenségének, gondatlanságának.

- a rendőrség megtesz minden szükséges intézkedést a bűncselekmények megakadályozására, ugyanakkor arra figyelmet fordítunk a vásárlókat és az utazóközönséget; fokozottabban ügyeljenek értékeikre. az intellektus elsősorban a nőknek szól: ne hagyják a pulton őrizetlenül a bevásárló-táskát, a retikült, amikor a tükörhöz lépnek próbálni, s a piacon, az üzletekben a pénztárcát ne helyezték nyitott ridiküljük, bevásárló táskájuk tetejére. a férfiaknak is azt tanácsoljuk, hogy a pénztárcát ne külső, hanem belső zsebüikben tartásák.

az elárusítóktól kérjük: fordítsanak fokozott figyelmet az áruházi szarkákra, akik ezekben a napokban éppen a nagy forgalmat igyekeznek kihasználni. sok esetben nem is „hivatásosokról”, van szó, hanem olyanokról, akik élve a kínálkozó alkalommal megtévednek, és ezáltal bűncselekmények elkövetőivé válnak./mti/

--

bb 6. nyolcvan vagon balatoni hal konzervdobozban

vid kz/sk-lm la

1966. december 17.

befejeződött a balatoni halászhidény. a halászok a tervezettnél négy vagonnal több halat emeltek ki a tóból, s így hiánytalanul teljesíthetik a konzerviparnál vállalt kötelezettségeiket. több mint 80 vagon, többségében keszeget és gardát adnak át, amelyből olajos halkonzerv készül.
/mti/

--

-4-

ml

bb. 7. márciusban budapesten ülésezik a szocialista országok egészségügyi kutatásait koordináló bizottság - szabó zoltán egészségügyi miniszter nyilatkozata a moszkvai tanácskozásról
1 ms/gg/zs/gy/hk 1966. december 17.

dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter, aki a napokban érkezett haza a szocialista országok egészségügyi minisztereinek 8. konferenciájáról, a következő nyilatkozatot adta az mti munkatársának a moszkvai tanácskozásról:

- az értekezleten a bolgár, a csehszlovák, a kubai, a lengyel, a magyar, a mongol, az ndk-beli a román küldöttségek és a szovjet szocialista köztársaságok delegációi vettek részt, élükön az egészségügyi miniszterekkel. az edzéses fő témája az orvosképzés és a szakorvos képzés volt.

- a tanácskozáson b.v. petrovskij professzor, a szovjetunió egészségügyi minisztere, a hazánkban is jól ismert neves sebész ismertette a szovjetunió orvos- és szakorvos képzésében tervezett változtatásokat. a referátum utáni eleven vitában felvitatottak a résztvevő országok, valamint egyes szovjet szocialista köztársaságok egészségügyi miniszterei és ismertették a szakorvos képzés országokban jelenleg érvényben levő módját, valamint a jövő évben megoldandó problémákat.

a miniszteri értekezlet elhatározta, hogy állandó bizottságot állítanak fel az általános orvosképzés és a szakorvos képzés kérdéseinek tanulmányozására.

- az érdekes és tanulságos vitát kerekasztal értekezlet követte, amelyen az egészségügyi miniszterek több fontos kérdést megbeszéltek. a megbeszélések eredményeit már a közeljövőben a gyakorlati munkában is gyümölcsöztetni fogjuk. az értekezlet egyik fontos témája a szocialista országok egészségügyi tudományos munkájának összehangolása volt. megvitattuk a tudományos intézetek két- és többoldalu együttműködésének, a tudományos dokumentációk és információk cseréjének, valamint az orvostudományi társaságok közös munkájának lehetőségeit. hazánkat az a megismerés érte, hogy az értekezlet határozata alapján a jövő év márciusában budapesten ül össze az egészségügyi tudományos munka összehangolására létrehozott bizottság.

- a szocialista országok egészségügyi miniszterei legközelebbi értekezletüket jövő októberben prágában tartják. ezen a fő téma a rehabilitáció lesz - fejezte be nyilatkozatát dr. szabó zoltán./mti/

Zsolt 830

- 5 -

bb. 9. egyetlen berendezés a legkülönbözőbb automatika-rendszerek modellezésére

1 tz/ek/gy/hk

1966. december 17.

mindössze egy közepes méretű szekrény, rajta kapcsológombok, fel-felvillanó apró színes lámpák, néhány mérőműszer renegó mutatója és rengeteg huzal: alig több ennél az, amit a laikus szemlélő észrevesz a villamos automatika intézet - a világi - új műszerén, a digitális modellező szekrényen. pedig ez a berendezés, amely jelenleg nemzetközi viszonylatban is egyedül áll a maga nemében, elvileg mindarra megtanítható, ami-re a sokféle automatika-rendszerek bármelyike képes. a szekrény falain belül félszer logikai kártya van, egy részük már eleve olyan több elemből álló egységekké összekapcsolva, amelyek bizonyos gyakran ismétlődő összetettebb feladatok ellátására képesek.

az egész berendezés az automatika-rendszerek tervezésének fontos és hasznos eszköze. a beépített egyedi és összeállított áramkörök különböző összekapcsolásával gyakorlatilag bármilyen logikai berendezés egyes részleteinek vagy egészének modellje összeállítható. ez azt jelenti, hogy ilymódon a tervezett újfajta berendezés működési elvének, majd a továbbiakban az egyes részletterveknek és végül az egész rendszer tervének helyességét ellenőrizhető vele.

a berendezést az elektronikus mérőkészülékek gyárának azokból az áramköreiből építették fel, amelyeket a világi a leggyakrabban használ, de - legfőképpen etvi vonatkozásokban - alkalmas bármilyen más típusú áramkörökből készített automatika-rendszerek terveinek ellenőrzésére is. ezután tehát a világi-nál már nincs szükség arra, hogy minden egyes tervezett berendezésnek - akár egy több gyáregységgel működő tröszt központi vezérlő automatikájának - a modelljét készítsék el először, és azon ellenőrizzék a tervek helyességét. ez esetenként több tízezer forint megtakarítást jelent, nem is szólva arról, hogy a hosszadalmas modell-építéssel szemben a digitális modellező szekrény használata esetén az ellenőrzés próba mindössze két-három órát igényel, ami érthetően nagyszámúban meggyorsítja a tervezés folyamatát. /nti/

8.50/ju
1966.

-6-

bb. 10. másfélszáznál több budapesti középületnek és 42 üzemnek ad tüzelőanyagot a dunabalti parti földgázvezeték - jövőre kezdődik a tervezés, a következő évben üzembe helyezik az első szakaszt

1 szt/tr/m/vg

1966. december 17.

a fővárost körülvevő földgázvezeték tavaly előtti üzembehelyezése, első ledgázó vezetékének kiépítése és egész sor gyárnak földgáztüzelésre való átállítása után újabb szakasz kezdődik budapest földgázellátásának fejlesztésében. illetékes szervek jóváhagyták a dunabalti partján végighúzódó földgázvezeték beruházási célprogramját. eszerint a dunabalti parti földgázvezeték három szakaszban építik. első szakasza északon a körvezetéknek a váci ut és a róbert károly körut keresztezéséig már meglévő ledgázásából indul ki és mindent a rakpart vonalát követve egészen az erzsébet hidig húzódik. az első építési szakaszba tartozik a déli vezeték ág lefektetése is. ez a millenniumtelepnél indul ki a körvezetékől és a pestszécséti dőzsagyörgy uton az atrá gyárnál végződik. a második építési szakasz az erzsébet hidtól a déli összekötő vasúti hidig tart, a harmadik építési szakaszban a déli összekötő hidtól tovább haladó csővezeték az atrá-nál csatlakozik az első szakaszban elkészült déli részhez.

a beruházási cél jóváhagyása utáni következő lépésként a fővárosi mélyépítési tervező vállalat a jövő év márciusig dolgozza ki a beruházási programot, majd nyomban hozzá fog a tervdokumentáció elkészítéséhez. amint a tervdokumentáció rendelkezésre áll, az északi első szakaszhoz hozzá fognak a csövek lefektetéséhez. ezt a szakaszt előreláthatólag 1968 augusztus végéig befejezik. teljes hosszban valószínűleg 1970-71-ben készül el a vezeték. amint az egyes szakaszok üzembe kerülnek, a jelenlegi elgondolások szerint fokozatosan 162 közintézmény székhelyének eddig szénrel tüzelő központi fűtési kazánját állítják földgáztüzelésre. negyvenkét, a vezeték közelében levő üzembe ugyancsak bevezetik a földgázt, és felváltják vele a szénrel a hőt termelő kazánokban.

a dunabalti parti földgázvezeték megépítése nemcsak azért nagyjelentőségű, mert a nagykalóriájú, jó hatásfoku tüzelőanyag bevezetése gazdaságosabbá teszi a fűtést többszáz kazánban, hanem azért is, mert a város nagy kiterjedésű területén sokszáz kéménnyel kevesebb ontja majd a széntüzeléssel járó füstgázt, pernyét, kormot és a kén-szennyeződést. /nti/

9.00/m
902 hely
gk
se

- 7 -



bb 8. a betonelemgyártók már a jövő évi terv túlteljesítésére szerződtek - csehszlovákiának készítenek mintegy 220.000 méter földmegerendát az 1967. évi terven felül

1 sb lk vm vg

1966. december 17.

az 6m betonelemgyártó vállalat dolgozó az idén sok terven felüli termékkel segítette ki a csehszlovákiai betonelemgyártó ipart, a pozsonyi prefabrikácia trösztöt. a múlt évi dunai árviz-től sújtott csehszlovák területek építkezéseinek az ideai előirány-zaton felül és soron kívül küldtek mintegy 50.000 méter hosszú vas-beton földmegerendát, 230.000 földembélés-testet és 20.000 köbméter kavicsot. a két iparág vezetői együttműködési szerződést is kötöttek, amelyben számos újabb intézkedéssel fűzték szorosabbra az üzemek kapcsolatát.

a napokban már aláírták budapesten az 1967. évi együttműködési szerződést is. többek között a hazai betonelemgyártók már kötelezett-séget vállaltak a jövő évi terv túlteljesítésére. a szerződés alap-ján 220.000 méter hosszú földmegerendát és 131.000 négyzetméter föld-embéléstestet, illetve panelt szállítanak az 1967. évi előirányza-ton felül csehszlovákiába. a pozsonyi tröszt - a magyar fél kérésé-re - nem betontermékkel, hanem különböző csehszlovák gépek és be-rendezések szállításával viszonzza a segítséget. többek között korszerű betoncsőgyártó berendezést küld. ez a gép nagyon jelen-tős segítség az országnak, mert a legkeresettebb hiánycikk, a jó-minőségű víz-záró betoncső gyártását fokozza. a két nagyvállalat vezetői megállapodtak abban is, hogy összesen 24 műszaki és gyárt-mányfejlesztési dokumentációt átadnak egymásnak. ezenkívül meg-szervezik az újítókat, a tervezőket és a gyártmányfejlesztőket műszaki tapasztalatgyűjtő tanulmányutjára, s kicserélik az iparág üzemének irányításában szerzett kedvező tapasztalatokat is./mti/

bb 11. új szövőde épül a szentgotthárdi selyemgyárban

vid lk vm ki

1966. december 17.

a szentgotthárdi selyemgyárban új szövőde épül és bővítik az előkészítőt. az új üzembrészben 360 automata szövőgépet helyeznek üzembe. a gépek mind nyűstősek, tehát színes vagy azonos fonállal mintázott kelmék gyártására alkalmasak. a konfekcióipar igényeit és a termelékenységet figyelembe véve 140, illetve 150 centiméter széles anyagok is szőhetők rajtuk. az új gépek össztermelése har-maddal növeli a gyár eddigi kapacitását.

/folyt.köv./
9,00/m

-8-

g
3e

MA

/bb 11. új szövőde.....1.folyt./vm

a beruházás részben a hazai kereslet kielégítését, részben az export fokozását szolgálja és kapcsolódik a második ötéves terv idején a gyárban végrehajtott korszerűsítéshez.

a szövődeben jövőre részlegesen megindul a termelés./mti/

- . -

bb 15. nagykanizsai mérleg az ő-esztendőről

vid gg vm zs

1966. december 17.

a nagykanizsai városi tanácsnál összegezték az ideai község-fejlesztési munkát. a községfejlesztési alapot ez évben főként egészségügyi, kulturális és kommunális célokra fordították, s az előirányzott 7,2 millió forint helyett 7.7 millió forintot használtak fel. a többlet abból adódott, hogy a város lakossága a tervezettnél nagyobb értékű társadalmi munkát végzett. elkészült többek között husz autóbusz váróhelyiség, vízvezetékét kapott két lakótelep, három utcát pedig csatornáztak. megkezdték két körzeti orvosi rendelő építését is. ezek az új évben készülnek el./mti/

- . -

bb 19. megnyitják a téli szakmunkásképző tanfolyamok szolnok megyében

vid kz sk vm

1966. december 17.

a tél beköszöntével egymás után nyitják meg kapukat a felnőtt mezőgazdasági szakmunkásképző tanfolyamok szolnok megyében. december első felében már több mint 30 közös gazdaságban kezdtek meg a rendszeres foglalkozást. különösen népszerűek a zöltség- és gyümölcstermelési, az állattenyésztési, a takarmánygazdálkodási és a gépész-tanfolyamok. a gépész-tanfolyamokon ezen a télen együttesen mintegy ezer, többségében fiatal szervezetkezeti gazda sajátítja el a különböző erő- és munkagépek kezelését./mti/

- . -

9.05

- 9 -

g
3e

MA



bb. 12. megkezdtek a rákóczi kiállítás rendezését a sárospataki várban
vid lk/ki/gy/hk 1966. december 17.

a sárospataki rákóczi várban a csaknem két évig tartott tatarozás és korszerűsítési munkák után megkezdtek az új kiállítási anyag rendezését. a vöröstorony és a várkastély husz termében boroczky lászló iparművész tervezésében és a magyar nemzeti muzeum segítségével a rákóczi család történetét, a kuruc szabadságharc eseményeit, fontosabb szakaszait és a legutóbbi ásatások során előkerült értékes leleteket mutatják be. így - többek között - azokat a színes, mintás falburkoló csempéket, amelyeket 1. rákóczi györgy fejedelem konstantinápolyból vásárolt és 1703-ig, a vártorony felrobbantásáig, az ugynevezett bokályos szobát díszítették, valamint a vártemplom kriptájában talált emléktárgyakat, mint például a 17. századból fennmaradt, selyemből készült címeres halotti zászlót. a muzeumban láthatók lesznek majd II. Rákóczi Ferenc fejedelem nagy péter orosz cárral és XIV. Lajos francia királlyal váltott leveleinek másolatai és több olyan eredeti okmány, amelyeken a rákóczi család híres tagjainak kézjegyei olvashatók. a rákóczi család történetét bemutató kiállítás rendezését az év végéig befejezik, s így azt a jövő év első negyedében már megtekinthetik a látogatók. /mti/

bb. 13. kétmillió négyzetméter nádszövet a fertő-tőről
vid kz/sk/gy/La 1966. december 17.

kétmillió négyzetméter nádszövet a fertő-tőről a hazánk legnagyobb összefüggő nádterületéről, a fertő-tőről. a magas szilárdsága és egyenletes vastagsága miatt kül- és belföldön egyaránt keresett fertő-tői nádból csaknem 800 000 négyzetméternyi nádszövet készült, válaszfal- és mennyezetépítésre alkalmas nádlemez készült, az építkezéseknél nélkülözhetetlen nádszövetből pedig kétmillió négyzetméter. a nád aratása és feldolgozása megkezdődött. /mti/

9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

602
3e

Ma

bb. 16. székesfehérvári híradástechnikai szakember nyilatkozata a kgst egyik munkacsoportjának fontos megbeszéléséről

vid lk ju ki 1966. december 17.

haza érkezett varsóból, a kgst egyik munkacsoportjának tanácskozásáról, a székesfehérvári villamossági -, televízió- és rádiókészülékek gyárának két szakembere, dohán istván főkonstruktor és szerdahelyi györgy, a gyár rádiófejlesztési osztályának vezetője. dohán istván főkonstruktor munkatársunknak elmondotta, hogy a tanácskozásokon rendkívül fontos alapvető kérdésekben egyeztek meg. a televízió- és rádiógyártáshoz szükséges ugynevezett főszerelvények mérésére egységes mérési elveket fogadtak el. ilyen főszerelvények a televízióknál a csatornaátalakítók, a nagyfeszültségű transzformátorok, az elterítő tekercsek, a rádióknál pedig többek között a forgókondenzátorok.

az egységes mérési alap megállapításának két szempontból van nagy jelentősége - mondotta dohán istván. egyrészt azért, mert a szocialista országokban gyártott főszerelvények mérése a gyártónál és vevőnél azonos lesz, másrészt mert előkészítője annak, hogy a kgst országokon belül a rádió- és televíziógyártásnál használatos főszerelvényeket egységesíteni lehet. /mti/

--

bb. 18. megalakult az ötvenedik takarékszövetkezet baranyában

vid kz sk ju La 1966. december 17.

drávaszabolcsi szövetkezeti gazdák, kendergyári munkások és értelmiségi dolgozók megalakították baranya megye 50. takarékszövetkezetét, s ezzel a baranyai „falusi bankok”, taglétszáma 30.000-re emelkedett. az 50 takarékszövetkezet betétállománya kerekén 120 millió forint. az év elejétől majdnem 50 millió forint kölcsönt folyósítottak tagjaiknak, amit elsősorban is építkezésre, tatarozásra, továbbá háztáji, házikerti termelés fejlesztésére vettek igénybe. /mti/

--

9,28 /m

10⁰⁵
3e

-11-

Ma



bb. 14. fiatalodik balassagyarmat - négy nyomásos utvonallá építik át a gumirádlíknak épült főutcat

vid sk/zs/gy/hk

1966. december 17.

megkezdtek az ipoly-parti palócváros, balassagyarmat ivó- és szennyvízcsatorna-hálózatának bővítését. a munka során a többi között új 500 köbméteres viztorony, három új vizkut és többszáz méternyi fővezeték épül a városban.

fejlesztik a város ut- és villanyhálózatát is, miután a határmenti forgalom is mind jobban növekszik balassa gyarmatnál. a palócváros régi főutca például még a századelejei „gumirádlis forgalom”, igényeinek megfelelően épült, most a főutcat négy nyomásos utvonallá építik át./mti/

bb. 17. több mint 16 millió forintot takarítottak meg a kongresszusi versenyben az émsz dolgozói

vid lk/ki/gy/hk

1966. december 17.

az északmagyarországi áramszolgáltató vállalat dolgozói a pártkongresszus tiszteletére tett felajánlások nagy részét már teljesítették, sőt túl is haladták. a kongresszusi munkaverseny eredményeként egyebek között sátoraljai helyen, jászberényben és más helyeken mintegy 20 kilométer hosszú kis- és nagyfeszültségű vezeték építettek jóval a határidő előtt, vagy terven felül és balassagyarmat közvilágításának korszerűsítését is megoldották. a munkaversenyben olyan munkákat végeztek amelyek a lakosság jobb, biztonságosabb áramellátását szolgálják. a szinesfém gyűjtéssel, régi, de a célnak még megfelelő fenyőoszlopok újbóli felhasználásával több mint 16 millió forintot takarítottak meg./mti/

bb. 21. Ifju zenebarátok klubja nyíregyházán

vid tr/fm/gy/hk

1966. december 17.

nyíregyházán eredményesen működik az ifju zenebarátok klubja. a helyiséget minden vasárnap délelőtt zsúfolásig megtöltik a tanárok, diákok, szülők és más érdeklődők. a foglalkozásokon tanárok és növendékek közösen adnak kis hangversenyeket, zenetörténettel ismerkednek./mti/

9,20/m

10¹²
3e

.. :

-

-12-

RA

bb 20. 20.000 korszerű eszköz, berendezés, gép segíti az oktató-nevelő munkát a vas megyei iskolákban

vid tr ju fm

1966. december 17.

a 250 vas megyei általános és középiskolában 20.000 korszerű eszköz, berendezés, gép segíti az oktató-nevelő munkát. a termelő munka, a hetköznapi számos „kelléke”, található a politechnikai műhelyekben, szertárakban, laboratóriumokban. a szombathelyi latinka sándor gépipari technikum, amely több mint 1.500 technikust képezett a nyugat-magyarországi üzemek számára -, korszerű kisüzemnek beillő műhellyel rendelkezik. nemzetközi gépparkján, a laboratóriumokban minden szükséges tudnivalót elsajátítanak a technikus-jelöltek.

a horvátnádai általános iskolában a megyében elsőként bevezették a programozott oktatást. amíg a tanár az ötödikesekkel foglalkozik, az ugyanabban a teremben ülő hatodikosok fülhallgatón magnetofonról kapják a magyarázatot, feladatot. a pedagógusok az óra anyagát előző délután rögzítik hangszalagra az iskolai stúdióban.

több mint száz helyen hasznosítják az iskolai televízióadásait. a legtöbb iskolában megtalálható a tv-készülék. a szombathelyi hámán kató utcai általános iskola az ének-zene oktatás minden eszközével rendelkezik.

a megye legnagyobb középiskolája, a sárvári tinódi sebestyén gimnázium diák-termelőszövetkezete modern üvegházzal és a kertészkedéshez szükséges egyéb kellékekkel gazdagodott. a 70 szakmára felkészítő szombathelyi ipari tanuló intézet valamennyi mesterség legkorszerűbb eszközeivel rendelkezik. sokat maguk a szakmunkásjelöltek készítenek./mti/

Tzenei

10¹²
3e

- 13 -

RA



bb. 22. kétszakmás munkások a magyar vagon- és gépgyárban

vid lk/ki/gy/hk

1966. december 17.

a magyar vagon- és gépgyár vezetősége lehetővé tette, hogy a kivitelező gyáregység lakatos szakmunkásai a hegesztő szakmát is megszerezhessék. január elején kezdődik a gyár oktatási osztályának szervezésében a lánghesztő és ivhegesztő tanfolyam. mindegyiken 25-25 dolgozó vesz részt./mti/

bb. 23. mosonmagyaróvári elkészültek a lucernalisztkészítő berendezések a szovjetunióknak

vid lk/ki/gy/hkn

1966. december 17.

a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyárban december közepére elkészült az utolsó 20 darab is abból a 70 lucernalisztkészítő berendezésből, amelyet erre az évre rendelt a szovjetunió. ezzel a gyár eleget tett egész évi szovjet export-kötelezettségének. a 70 berendezés elszállításához csaknem ezer vagonra volt szükség. ilyen berendezésekre már a jövő évre is érkeztek külföldi rendelések, többek között a német demokratikus köztársaságból is./mti/

bb. 24. félmillió pulyka, egymillió hatszáz ezer pohár libaszir békés megyében

vid kz/sk/gy/la

1966. december 17.

a baromfiipari országos vállalat orosházi és békéscsabai gyáraiban már hetek óta tart az ünnepek előtti csúcsforgalom. orosházáról többek között 800 mázsa pácolt, füstölt libamellet, 1 600 000 pohár libaszirt, hat vagon libamáj-krémet, 58 000 doboz tyukhus-erőlevest szállítottak különböző nyugati cégeknek. az idén először „pénzt csináltak”, a korábban felhasználhatatlannak tartott és veszendőbe ment tyukzsirból is. kereken 100 mázsát adtak el belőlük svájci és nyugatnémet kereskedőknek. orosházán 200 000, békéscsabán 300 000 pulykát dolgoztak fel. libából 560 000-et vágtak, csomagoltak a kül- és belföldi igényeknek megfelelően./mti/

9.32/ju

gk
3e

14-

MR



bb 25. utépitő termelészövetkezet baranyában

vid kz sk vm

1966. december 17.

baranya megye területén együttesen 200 kilométer hosszúságú termelészövetkezeti bekötőtut vár megépítésre, de ebből az utépitő vállalat évente mindössze 10 kilométert tud elkészíteni. ilyen körülmények között érthető módon keltett nagy feltűnést a pogányi tavasz termelészövetkezetnek az a kezdeményezése, hogy saját munkaerővel házilag oldja meg az utépitéseket is. az első másfél kilométeres bekötőtut már el is készítették, mégpedig kilométerenként kereken 200.000 forinttal olcsóbban, mintha állami vállalattal építették volna. a saját munkaerővel, helyi anyagokból, olcsón épített kitűnő ut fölkeltette a környék termelészövetkezeteinek érdeklődését. a tavasz termelészövetkezet a lehetőségeket kinasználva már meg is kötötte az első megállapodásokat, együttesen 10 kilométer bekötőtut építésére. a pogányiak utépitő vállalkozása ezen túlmenően is bővül. a földművelésügyi minisztérium műszaki-fejlesztési főosztálya ezt a termelészövetkezetet bizta meg a kísérleti termelészövetkezeti bekötőtutak elkészítésével. a termelészövetkezet ennek megfelelően szervezi, illetve kibővíti utépitő részlegét./mti/

bb 26. a komlói gimnázium osztályainak példaképei

vid gg vm fm

1966. december 17.

a komlói gimnáziumnak mind a tíz osztálya példaképet választott magának. a madame curie nevét viselő osztály tanulói a budapesti lengyel kultúra segítségével gazdag dokumentációs anyagot, diafilmeket szereztek be példaképeikről. vadász elemér kossuth-díjas geológus pedig a régi mecseki kutatásait leíró kiadványokat küldött „osztályának”, várnai zseni verset írt kis komlói barátainak, kalmár lászló szegedi professzor olykor a matematika- és fizika órákra toppan be váratlanul és segíti a kisdiákokat a pályaválasztásban. a látogatások kölcsönösök: a bartók osztály a pécsi tanárképző főiskolán székely juliát, a neves bartók kutatót, várnai zseni „gyermekét”, az írószövetséget keresték fel, a vadász elemérrel kapcsolatot tartó komlói gimnazisták pedig most készülnek a neves geológus intézetébe./mti/

9.40/ju

gk

15-

MR



bb. 27. érdekes kísérletsorozat a félvezető hűtőelemekkel

vid lk/ki/gy/hk

1966. december 17.

a félvezetők egyik csoportja úgynevezett hűtőelemek gyártására is alkalmas és ezzel kapcsolatban a veszprémi vegyipari egyetemen érdekes kísérletsorozatot végeznek.

azokat a félvezetőket, amelyek hűtőelemként jöhetnek számításba, széleskörűen használhatják fel, például a tranzistorok és diódák hűtésére. ezek a szerkezetek ugyanis használat közben felmelegednek és a hőmérséklet csökkentését kis térfogatu, gazdaságosan működő anyagokkal oldják meg. egyik alkalmazási területként számításban jön majd a gyógyászat, ahol a gyomor vizsgálatánál használt, lenyelhető rádiószondák hűtőszervezetét képezik ki belőle. a hűtőelemként használt félvezetők dr. straub gyula tanszékvezető egyetemi tanár szerint később hűtőgépekben is felhasználásra kerülnek./mti/

bb. 28. új „tojásgyárak,, , nagyüzemi hízaldák békés megyében

vid kz/sk/gy/la

1966. december 17.

békés megye közös gazdaságai mellett, hogy jórészt már pótolták azt a 23 millió forint értékű kárt, amelyet az ár- és belvizek okoztak, 127 millió forintot költöttek az idén új építkezésekre. különösen jelentősek a tojás termelés növelését elősegítő beruházásaik. elkészült a megyében 16 öt-tízezer férőhelyes tojóház, tótkomlóson és békéscsabán pedig egyenként 40 000 férőhelyes „tojásgyár,, épült. tovább bővítették a közös gazdaságok primértermelésüket: az orosházi szabadság termelőszövetkezet befejezte 10 000 négyzetméter alapterületű földgázfűtéses hajtatóházának építését, s több kisebb hajtatóház is készült. husz száz férőhelyes korszerű tehénistállót építettek az idén békés megyében, 13 termelőszövetkezeti majort pedig vilamosítottak. mezőgazdasági gépek vásárlására 94,5 millió forintot, talajjavításra pedig több mint 46 millió forintot költöttek.

/folyt. köv./
9.50/ju

gto
3e

16-
Mla

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 339-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti hivatalos közlemények

1966. december 17.

embargo 19.00 óráig!

bb. 36. az 1967. évi népgazdasági terv főbb előirányzatai

vg/gy/hk

1966. december 17.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács - az ez évi munka tapasztalatait és várható eredményeit figyelembe véve - megtárgyalta és jóváhagyta az 1967. évi népgazdasági tervet.

1966-ban a népgazdaság eredményesen fejlődött, érvényre jutottak a gazdálkodásban az mszmp központi bizottságának 1964. decemberi és 1965. decemberi határozatai. a munkássz-tály, a parasztság és az értelmiség odaadó, szorgalmas munkájának eredményeként a fejlődés több területen gyorsabb volt a tervezettnél, az idei terv egyes fontos előirányzatait kedvezően túlteljesítik.

az ipari termelés emelkedése 1966-ban valamelyest meghaladta a tervezettet, az előzetes adatok szerint a tavalyinál 6-6,5 százalékkal magasabb. az átlagosnál gyorsabban nőtt a vegyipar, a gépipar és az építőanyagipar termelése.

javult az összhang a termelés és a szükségletek között: az ipar túlteljesíti mind a bel-, mind a külkereskedelem részére történő áruátadási tervét. több termékből azonban a nagyobb termelés ellenére sem lehetett teljesen kielégíteni a lakosság igényeit és az export konkrét szükségleteit.

/folyt. köv./

- 1 -

13.20/ju

16-
3e

Mla



bb. 36. / az 1967. évi.... 1. folyt./ gy

az idén tovább javult a gazdálkodási és a munkafegyelem. a létszám növekedése az iparban a tervezettnél kisebb volt, a termelés növekedésének körülbelül 80 százaléka a termelési hatékonyság emelkedéséből származik. a munkások és az alkalmazottak egy munkanapjára jutó termelés a tavalyihoz képest 5 százalékkal emelkedik. az iparban az egy dolgozóra jutó átlagkereset 3,3 százalékkal nő. az előző éviéknél valamelyest nagyobb mértékben csökkent a költségszint.

kedvezőek a mezőgazdaság eredményei: a termelés 5-6 százalékkal haladja meg a tavalyit. a tervezettnél magasabb volt a kenyérgabona, a burgonya, a cukorrépa és a kukorica átlagtermése és ez részben pótolja a tavaszi ár- és belvizek sújtotta vetések kiesett termését. az idén is sikerült saját termésből fedezni az ország kenyérgabona szükségletét.

a tavalyinál lényegesen több és jobb gyümölcs és zöldség termett. ennek eredményeként javult a lakosság ellátása, s az idénycikkek ára mintegy 10 százalékkal csökkent.

a mezőgazdaság az idén 6 500 traktort, 8 500 pótkocsit, 1 680 gabonakombájnt és 1 millió 700 ezer tonna műtrágyát kapott. 21 ezer 400 holddal nőtt az öntözött terület.

az építőipar termelése körülbelül 5-6 százalékkal haladja meg a tervezettet, s teljesítménye a múlt évihez képest 8-9 százalékkal nőtt. az építőiparban a munka termelési hatékonysága a számítottnál nagyobb mértékben, átlagosan 8 százalékkal emelkedik.

a közlekedés 1966-ban kielégítette a népgazdaság megnövekedett szállítási igényeit. a fejlesztés és a javuló szervezési eredményeként nem volt fennakadás az áruszállításban.

a beruházásokra ez évben körülbelül 47 milliárd forintot fordítottak, ez 6-7 százalékkal több a tavalyinál. nagyobb részt a terv előírásainak megfelelően megtörtént a legfontosabb létesítmények üzembe helyezése. elkészült - többek között - a pécsi hőerőmű 50 mw teljesítményű iv. sz. gépegyisége, az évi 1 millió köbméter kapacitású hajdusoboszlói földgázüzem, a szombathelyi forgácslapüzem, a pápai kenyérgyár, a sílfoki európa szálló, a csepeli és a tatabányai áruház. több, ez évi üzembehelyezésre tervezett beruházás befejezése azonban áthúzódik a következő esztendőre. további erőfeszítések szükségesek a beruházások kivitelezésének meggyorsítására és a gazdasági hatékonyság javítására.

/folyt. köv./

13.25/ju

- 20 -

1400 Se

bb 36. /az 1967. évi ... 2. folyt./ m

a tervezettnél nagyobb mértékben emelkedett a reálbér és a lakosság reáljövedelme. a reálbér az előirányzott 1,4 százalékhelyett 2-3 százalékkal, a reáljövedelem pedig a tervbe vett 3,7 százalékhelyett mintegy 5 százalékkal nő 1966-ban. a februári ár- és bérintézkedések következtében egyes kategóriák - nagyrészt az alacsonyabb fizetésűek - jövedelme az átlagosnál gyorsabban emelkedett, másoké stagnál, egyes rétegeké csökkent. családi pótlékra 1 milliárd, nyugdíjakra ugyancsak 1 milliárd forinttal többet fizettek ki mint az előző évben.

a számítottnál nagyobb a kiskereskedelmi forgalom, különösen megnőtt a kereslet az olyan áruk iránt, amelyeknek az árát leszállították.

jelentősen bővült a külkereskedelmi forgalma, s eközben a tervnek megfelelően az export nagyobb mértékben nőtt, mint az import. a termékek exportképessége egészében növekedett, de nem mindenütt kielégítő a javulás.

1966-ban 51 ezer lakás készült el, közülük 34 ezer magánérből.

3870 óvodai hely, 500 általános iskolai és 230 középiskolai tanterem épült. a kórházak és gyógyintézetek 1500, a szociális intézetek 800 új ágygal gyarapodtak. az orvosi körzetek száma 100-zal, a szakorvosi rendelőórák száma 1250-nal nőtt.

x x x

az 1967. évi népgazdasági terv főbb előirányzatai az alábbiakat tartalmazzák.

/folyt.köv./

13.30/ju

-3-

1400 Se

MR



bb 36. /az 1967. évi ... 3. folyt./ m

nemzeti jövedelem, beruházások

1967.-ben el kell érni, hogy a nemzeti jövedelem 3,5-4 százalékkal emelkedjék. ez lehetővé teszi, hogy a lakosság fogyasztása mintegy 3,5 százalékkal, ugyanakkor az állóalapok / termelési eszközök, lakóházak, oktatási, egészségügyi és hasonló célokat szolgáló épületek és felszerelések, közművek, stb./ bővítésére fordított összeg mintegy 8-10 százalékkal nőjön az ez évihez képest.

a beruházások jövő évi előirányzata 48,5-49,5 milliárd forint, az ideai várható teljesítésnél 6-7 százalékkal magasabb. a terv előírja a beruházási eszközök összpontosított felhasználását és elsősorban a már folyamatban lévő legfontosabb beruházások befejezésére, illetve folytatására biztosít fedezetet. 1967-ben - más létesítményekkel együtt - üzembe kell helyezni a dunamenti hőerőmű 150 mw-os gépegységét, a forte gyár új film- és fotópapír-üzemét, a dunaujvárosi papírgyárat, a székesfehérvári hűtőházat, a budapesti 2. sz. házgyárat. 1967-ben az ideinél kevesebb beruházást kezdenek el, s ezek többségét is két éven belül be kell fejezni.

i p a r

a terv az ipari termelésnek az 1966. évihez viszonyított 4-6 százalékos növekedésével számol. e növekedés jelentős része a kapacitások bővítéséből adódik. az átlagosnál gyorsabban nő a villamosenergia ipar, a vegyipar, a tanácsi és a szövetkezeti ipar termelése; a szénbányászaté - az igényeknek megfelelően - csökken.

a népgazdaság jövőre 30 százalékkal több földgázt használ fel, mint az idén, s 7-8 százalékkal emelkedik a villamosenergia fogyasztás. ezen belül az ipar 6, a közlekedés 12, a lakosság 13 százalékkal több villamosenergiát fogyaszt, mint 1966-ban.

az ipari termelés 1967. évi előirányzata magasabb, mint amennyivel a harmadik ötéves terv kidolgozásakor számoltak.

/folyt. köv./

13.36/ju

-4-

MB

*14.30
3e*

bb. 36. / az 1967. évi.... 4. folyt./ gy

az iparnak exportra körülbelül 4 százalékkal, a belkereskedelem részére 5-6 százalékkal, beruházási célokra pedig ugyancsak 5-6 százalékkal több terméket kell átadnia, mint ebben az évben.

gépipari termékekből 5-6, építőanyagokból ugyancsak 5-6, vegyipari termékekből 9-10, könnyűipari cikkekből 6-7, élelmiszerekből pedig 2,5-3 százalékkal többet ad át az ipar a lakosság részére, mint 1966-ban.

az építőipar termelése 1966-hoz képest 6-7 százalékkal emelkedik; termelékenységet 5-6 százalékkal kell növelnie.

a terv a termelés és a szükségletek összhangjának további javítását tűzi ki célul. előírja a termelés összetételének javítását, a korszerű, keresett cikkek arányának növelését, a műszaki színvonal emelését, a technológia korszerűsítését és a termékek minőségének további javítását.

a terv az iparban a termelékenység növekedésével, a költség szint további csökkenésével számol. a termelés emelkedésének átlagosan mintegy 80 százalékát a termelékenység növelésével kell elérni. továbbra is szigorú takarékosagra van szükség nemcsak a létszám, hanem a bér-, az anyag- és a pénzgazdálkodásban is.

m e z ő g a z d a s á g

a terv adatai szerint a mezőgazdaság termelésének értéke 1967-ben mintegy 2-3 százalékkal lesz magasabb az ideinél.

a mezőgazdasági előirányzatok teljesítése biztosítja az ország kenyérgabonáját, a lakosság élelmiszerellátásának javítását és lehetővé teszi a mezőgazdasági termékek exportjának növelését.

/folyt. köv./

13.40

- 5 -

*14.50
3e*

MB



bb. 36. / az 1967. évi... 5. folyt./ gy

a terv gondoskodik a mezőgazdasági termelés anyagi-műszaki feltételeinek további fejlesztéséről. a mezőgazdaság jövő évi, mintegy 8,7 milliárd forint értékű beruházásain belül lehetővé válik a termelést kiszolgáló alap- és járulékos beruházások növelése. a többi között 30 ezer tehén és 58 ezer sertés elhelyezésére szolgáló új férőhelyet létesítenek. a mezőgazdasági üzemek - sok más kivül - 6 200 traktort, 6 000 pótkocsit, 1 500 gabonakombájnt, 800 silókombájnt, továbbá burgonya-, cukorrépa- és kukoricabetakarító kombájnokat vásárolhatnak. e beruházások eredményeként az 1 katasztrális holdra jutó gépi munka az ideinél mintegy 9 százalékkal lesz több.

a vegyipar termelésének növekedése lehetővé teszi, hogy a mezőgazdaság csaknem 20 százalékkal több műtrágyát és 6-7 százalékkal több növényvédőszerrel használhasson fel, mint 1966-ban. jelentősen nő a nagyobb hatékonyságú növényvédőszer aránya.

a felvásárlás a jövő évben - az előirányzat szerint - 3 százalékkal haladja meg az ideit.

jelentős összeget fordítanak az ár- és belvizek elleni védekezésre. elsősorban a duna alsó szakaszán és a körösök völgyében levő gátakat erősítik meg, de megfelelő eszközöket biztosít a terv a védekezésre az ország más részein is.

k ö z l e k e d é s

a közlekedés feladatait a terv 1967-re is a növekvő áru- és személyszállítási igények figyelembevételével határozza meg. továbbra is elsődlegesen a járműpark rekonstrukciójára és bővítésére fordítanak gondot. a terv szerint 3 200 - 3 500 vasuti teher- és 230 személykocsit szereznek be. 57 diesel- és 20 nagyteljesítményű villamosmozdony üzembehelyezésével 49 százalékra nő a korszerű vontatás részaránya. a vasutvonalak villamosítását a harmadik ötéves tervben előirányzott ütemhez képest meggyorsítják.

/folyt. köv./

13.45/ju

-6-

14⁵⁰
3e

PKK

/bb 36. az 1967 évi...6.folyt./vm

a közúti közlekedés fejlesztését szolgálja 500 autóbusz beszerzése, 500 kilométerrel nő a pormentes burkolattal ellátott utak hossza és körülbelül 300 kilométer hosszúságú ut nagyobb átépítésére kerül sor.

a hajózás egy 6 ezer tonnás tengeri-, egy 1300 tonnás folyam-tengeri hajót és 14 korszerű folyami uszályt állít üzembe.

a távbeszélő állomások száma újabb 10 ezerrel nő és megkezdődik a nemzetközi távközlő hálózat bővítése szempontjából jelentős távbeszélő központ építése.

1967-ben tovább szélesedik a külkereskedelmi forgalom mind a szocialista, mind a tőkés országokkal. az előirányzat szerint a kivitel és a behozatal mintegy 6-7 százalékkal lesz nagyobb az ideinél.

az idegenforgalom is tovább bővül. a terv szállodák, turista-házak, campingek építésére és fejlesztésére, vendéglátóipari és kereskedelmi beruházásokra jelentős összegeket biztosít.

Életszinvonat, reálbér, reáljövedelem,

kiskereskedelmi forgalom

az 1967. évi terv fontos célul tűzi ki az életszinvonat további növelését. a reálbérek mintegy 1-1,5 százalékkal, a munkás és alkalmazott népesség egy főre jutó reáljövedelme 2,5-3 százalékkal emelkedik. a terv azzal számol, hogy 1967-ben a nem mezőgazdasági ágazatokban foglalkoztatottak száma 47 ezerrel nő.

a parasztság egy főre jutó reál fogyasztása - a mezőgazdasági termelés növekedésével összhangban - 1967-ben körülbelül 3 százalékkal emelkedik.

/folyt. köv./

13.50

- 7 -

14⁵⁰
3e

PKK

bb. 36. / az 1967. évi... 7. folyt./ gy

a jövedelmek alakulásával összefüggésben mintegy 3-4 százalékkal nő a kiskereskedelmi forgalom. a szükséges áru mennyiséget a hazai termelés növelése mellett azzal is biztosítják, hogy 12-13 százalékkal emelik a külföldi fogyasztási cikkek behozatalát. a terv azzal számol, hogy az élelmiszerek, élvezeti cikkek és vegyesiparcikkek forgalma az átlagot meghaladó mértékben nő.

Élelmiszerekből és élvezeti cikkekből az árualapok a várható keresletet általában kielégítik, de egyes időszakokban átmeneti nehézségek lehetnek a lakosság sertéshusellátásában.

a ruházati cikkek közül emelkedik a szintetikus, illetve a műszálakkal kevert áruk forgalma. javul az ellátás nylon harisnyából, orkán kabátból, kártolt szövetekből, bőr- és gumilábbelikből.

vegyesiparcikkekből is tovább javul az ellátás. bővítik a híradástechnikai cikkek, háztartási elektromos készülékek és butorok választékát. a lakosság mintegy 15 ezer személygépkocsit vásárolhat. az ideinél több építőanyag áll majd rendelkezésre, ennek ellenre előreláthatóan 1967-ben sem lesz zavartalan a lakosság építőanyagokkal való ellátása.

a terv szerint jövőre összesen mintegy 57 ezer lakás épül, közülük 19 ezer állami erőből, a többi magánereőből, az állam továbbra is jelentős hitelekkel támogatja a lakosság építkezéseit.

a közmű-beruházások közül jövőre befejeződik a salgótarjáni vízmű építése, valamint a szentesi, a békéscsabai és a győri csatornázás. 1967-ben új beruházások kezdődnek a vízellátás javítása érdekében. a lakosság részére történő gázszolgáltatás bővítése céljából folytatódnak a nyíregyházi, a szolnoki, a kecskeméti és a békéscsabai beruházások, lényegesen javul a budapesti gázszolgáltatás.

/folyt. köv./

13.55/gy

- 8 -

1453
3c

MRK

bb. 36. / az 1967. évi.... 8. folyt./ gy

oktatás, egészségügyi ellátás

a terv szerint 392 általános iskolai és 107 középiskolai tanterem építését fejezik be 1967-ben.

az általános iskolát végzett nagylétszámú korosztály továbbtanulása és a szakmunkások iránti kereslet kielégítése érdekében a terv az ideihez képest 4-5 ezerrel több szakmunkástanuló képzését teszi lehetővé.

az egészségügyi ellátás javítását szolgálja 1 600 gyógyintézeti, 600 szociális intézeti, 1 200 bölcsődei hely létesítése. az előirányzatok szerint a körzeti orvosi rendelők száma 140-nel gyarapodik és 1 500-zal növelik a szakorvosi órák számát.

x x x

a magyar szocialista munkáspárt ix. kongresszusának határozatai továbbra is a szocializmus teljes felépítésének feladatait állítják népünk elé. ezt szolgálja a jövő évi népgazdasági terv, amelynek megvalósítása tovább növeli hazánk gazdasági erejét, előmozdítja népünk életkörülményeinek javítását, életszínvonalának további emelését.

a kormány felhívja az irányító szervek, a tanácsok, a vállalatok és intézmények vezetőit, hogy a dolgozókkal ismertessék a terv céljait és rájuk háruló feladatait, szervezzék meg eredményes végrehajtásukat; egyidejűleg tekintsék legfontosabb teendőjüknek a gazdaságirányítás új rendszere bevezetésének körültekintő előkészítését, s ebbe is széles körben vonják be a dolgozókat.

a kormány felkéri a társadalmi szerveket, hogy tájékoztató és mozgósító munkájukkal, a szocialista munkaverseny szervezésével segítsék a terv valóra váltását.

a minisztertanács felhívással fordul népköztársaságunk minden állampolgárához: szorgalmas, fegyelmezett munkával járuljon hozzá a jövő évi népgazdasági terv célkitűzéseinek sikeres megvalósításához./mti/

14.-

- 9 -

1453
3c

MRK

bb. 22. kétszakmás munkások a magyar vagon- és gépgyárban

vid lk/ki/gy/hk

1966. december 17.

a magyar vagon- és gépgyár vezetősége lehetővé tette, hogy a kivitelező gyáregység lakatos szakmunkásai a hegesztő szakmát is megszerezhessék. január elején kezdődik a gyár oktatási osztályának szervezésében a lánghegesztő és ivhegesztő tanfolyam. mindegyiken 25-25 dolgozó vesz részt./mti/

bb. 23. mosonmagyaróvári elkészültek a Lucernalisztkészítő berendezések a szovjetunióknak

vid lk/ki/gy/hkn

1966. december 17.

a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyárban december közepére elkészült az utolsó 20 darab is abból a 70 Lucernalisztkészítő berendezésből, amelyet erre az évre rendelt a szovjetunió. ezzel a gyár eleget tett egész évi szovjet export-kötelezettségének. a 70 berendezés elszállításához csaknem ezer vagonra volt szükség. ilyen berendezésekre már a jövő évre is érkeztek külföldi rendelések, többek között a német demokratikus köztársaságból is./mti/

bb. 24. félmillió pulyka, egymillió hatszázezer pohár Libazsir békés megyében

vid kz/sk/gy/la

1966. december 17.

a baromfiipari országos vállalat orosházi és békéscsabai gyáraiban már hetek óta tart az ünnepek előtti csucsforgalom. orosházáról többek között 800 mázsa pácolt, füstölt libamellet, 1 600 000 pohár libazsirt, hat vagon libamáj-krémet, 58 000 doboz tyukhus-erőlevest szállítottak különböző nyugati cégeknek. az idén először, pénzt csináltak, a korábban felhasználhatatlannak tartott és veszendőbe ment tyukzsirból is. kereken 100 mázsát adtak el belőlük svájci és nyugatnémet kereskedőknek. orosházán 200 000, békéscsabán 300 000 pulykát dolgoztak fel. libából 560 000-et vágtak, csomagoltak a kül- és belföldi igényeknek megfelelően./mti/

9.32/ju

g=3e

-14-

MR



bb 25. utépitő termelőszövetkezet baranyában

vid kz sk vm

1966. december 17.

baranya megye területén együttesen 200 kilométer hosszúságú termelőszövetkezeti bekötőt vár megépítésre, de ebből az utépitő vállalat évente mindössze 10 kilométert tud elkészíteni. ilyen körülmények között érthető módon keltett nagy feltűnést a pogányi tavasz termelőszövetkezetnek az a kezdeményezése, hogy saját munkaerővel házilag oldja meg az utépitéseket is. az első másfél kilométeres bekötőt már el is készítették, mégpedig kilométerenként kereken 200.000 forinttal olcsóbban, mintha állami vállalattal építették volna. a saját munkaerővel, helyi anyagokból, olcsón épített kitérő ut fölkeltette a környék termelőszövetkezeteinek érdeklődését. a tavasz termelőszövetkezet a lehetőségeket kinasználva már meg is kötötte az első megállapodásokat, együttesen 10 kilométer bekötőt építésére. a pogányiak utépitő vállalkozása ezen túlmenően is bővül. a földművelésügyi minisztérium műszaki-fejlesztési főosztálya ezt a termelőszövetkezetet bizta meg a kísérleti termelőszövetkezeti bekötőtutak elkészítésével. a termelőszövetkezet ennek megfelelően szervezi, illetve kibővíti utépitő részlegét./mti/

bb 26. a komlói gimnázium osztályainak példaképei

vid gg vm fm

1966. december 17.

a komlói gimnáziumnak mind a tíz osztálya példaképet választott magának. a madame curie nevét viselő osztály tanulói a budapesti lengyel kultúra segítségével gazdag dokumentációs anyagot, diafilmeket szereztek be példaképiükről. vadász elemér kossuth-díjas geológus pedig a régi mecseki kutatásait leíró kiadványokat küldött „osztályának”, „várnai zseni verset írt kis komlói barátainak, kalmár lászló szegedi professzor olykor a matematika- és fizika órákra toppan be váratlanul és segíti a kisdíjakokat a pályaválasztásban. a látogatások kölcsönösek: a bartók osztály a pécsi tanárképző főiskolán székely juliát, a neves bartók kutatót, várnai zseni „gyermekét”, az írószövetséget keresték fel, a vadász elemérrel kapcsolatot tartó komlói gimnazisták pedig most készülnek a neves geológus intézetébe./mti/

9.40/ju

g=

-15-

MR



bb. 27. érdekes kísérletsorozat a félvezető hűtőelemekkel

vid lk/ki/gy/hk

1966. december 17.

a félvezetők egyik csoportja ugynevezett hűtőelemek gyártására is alkalmas és ezzel kapcsolatban a veszprémi vegyipari egyetemen érdekes kísérletsorozatot végeznek.

azokat a félvezetőket, amelyek hűtőelemként jöhetnek számításba, széleskörűen használhatják fel, például a tranzistorok és diódák hűtésére. ezek a szerkezetek ugyanis használat közben felmelegednek és a hőmérséklet csökkentését kis terfogatu, gazdaságosan működő anyagokkal oldják meg. egyik alkalmazási területként számításban jön majd a gyógyászat, ahol a gyomor vizsgálatánál használt, lenyelhető rádiószondák hűtőszerkezetét képezik ki belőle. a hűtőelemként használt félvezetők dr. straub gyula tanszékvezető egyetemi tanár szerint később hűtőgépekben is felhasználásra kerülnek./mti/

bb. 28. uj ,,tojásgyárak,, , nagyüzemi hízaldák békés megyében

vid kz/sk/gy/la

1966. december 17.

békés megye közös gazdaságai amellet, hogy jórészt már pótolták azt a 23 millió forint értékű kárt, amelyet az ár- és belvizek okoztak, 127 millió forintot költöttek az idén uj építkezésekre. különösen jelentősek a tojás termelés növelését elősegítő beruházásaik. elkészült a megyében 16 öt-tízezer férőhelyes tojóház, tótkomlóson és békéscsabán pedig egyenként 40 000 férőhelyes ,,tojásgyár,, épült. tovább bővítették a közös gazdaságok primértermelésüket: az orosházi szabadság termelőszövetkezet befejezte 10 000 négyzetméter alapterületű földgázfűtéses hajtatóházának építését, s több kisebb hajtatóház is készült. husz száz férőhelyes korszerű tehénistállót építettek az idén békés megyében, 13 termelőszövetkezeti majort pedig vilamosítottak. mezőgazdasági gépek vásárlására 94,5 millió forintot, talajjavításra pedig több mint 46 millió forintot költöttek.

/folyt. köv./
9.50/ju

gk
De

16- *Phla*

bb. 28. /uj ,,tojásgyárak,,.... folyt./ gy

az ez évi eredmények számbavételével egyidejűleg az egész megyében előrehaladt a jövő évi beruházások előkészítése. a még nem végleges adatok szerint a következő évben építkezésre több mint 142 millió forintot szánnak. a bekötőut-hálózatot 30 millió forintos beruházással bővítik, meglevő épületeik tatarozására, karbantartására pedig 11 millió forintot költenek majd./mti/

bb. 29. szenvedélyes tiltakozás hanoi bombázása ellen - újabb befizetések a vietnami szolidaritási alapra

ö di/gk/zs/gy/la

1966. december 17.

a vietnami hét eseményein országszerte százezrek köszöntik a megalakulásának 6. évfordulóját ünneplő délvietnami nemzeti felszabadítási frontot, méltatják a hazafiak nagyszerű tetteit, hősiességét, helytállását. a demonstrációk résztvevői ugyanakkor szenvedélyes szavakkal bélyegzik meg az egyesült államok barbár agressziójának legutóbbi fejleményeit, a hanoi elleni légitámadásokat.

„mi, édesanyák, mély megdöbbenéssel hallottuk a hírt, hogy az amerikai imperialisták, semmibe véve az egész haladó emberiség tiltakozását, újabb merényletet követtek el a vietnami demokratikus köztársaság népe ellen. követeljük, hogy vessenek véget a terrorbombázásoknak, s az agresszorok hagyják el vietnam földjét, - foglaltak állást a kisvárdai járás asszonyai. felemelték szavukat a háboru kiterjesztése ellen a pest megyei kisiparosok. a szabadságukért és függetlenségükért harcoló hazafiak igazságos ügye mellett tettek hitet a veszprém megyei állami építőipari vállalat dolgozói.

„testvéri együttérzésünkről, szolidaritásunkról biztosítjuk a hős vietnami népet és szívből kívánjuk, hogy mielőbb kiűzze hazájából a betolakodókat, - fogalmazták meg a vietnami hét gyűléseinek fórumán gondolataikat az ikarus karosszéria- és járműgyár székesfehérvári gyáregységének dolgozói.

/folyt. köv./

9.57/ju

gk
De

17- *Phla*

bb. 29. /szenvedélyes tiltakozás.... folyt./ gy

„meggyőződésünk, hogy a hazaszerető vietnami népet nem lehet legyőzni, az agresszorokra vereség vár. amerikaiak, távozzatok vietnamból! békét vietnamnak, az egész világnak!„ - írták az országos béketanácshoz eljuttatott táviratukban a székesfehérvári könnyűfémű öntődjének dolgozói.

megyőző bizonyosságot adnak szolidaritásukról ifjúságunk különböző rétegeinek képviselői is. elítélték a terrorbombázásokat a pápai fiatalok röpgyűléseinek résztvevői, az ajkai bródy imre gimnázium és ipari szakközépiskola tanulói, a nagykanizsai üveggyár ifjúkommunistái. „békét vietnamnak!„ - követelték az erdészeti, fa- és vegyesipari vállalat kiszistái. „a vietnami hősök mellett állunk„ - vetették papírra a soproni józsef attila gimnázium tanárai és növendékei. megbélyegezték az agresszorokat a szentesi fiatalok ezrei, s egyebek között hangsúlyozták: „ígérjük, hogy jobb munkával és tanulással, minden erőnkkel azon leszünk, hogy mielőbb győzedelmeskedjék a hős vietnami hazafiak igazságos ügye,..

a vietnami hét napjai is újabb százezrekkel gyarapítják az országos béketanács és a kisz szolidaritási csekkszámliját. a pécsi víz- és csatornaművek dolgozói nyolcezer forintot fizettek be a háboru okozta károk enyhítésére. a mecseki szénbányászati tröszt fiataljai két vietnami műszak keresetével, összesen százezer forinttal bizonyították segítőkészségüket. somogy megyében is folytatódott a vietnami műszakok sorozata. a balatonszabadi november 7. tsz szállítóbrigádja egynapi keresetét ajánlotta fel a szolidaritási csekkszámli javára. a nagybajomiak átlagosan egy-két munkaegység befizetésével járultak hozzá a vietnami demokratikus köztársaság lebombázott kórházának, illetve iskolájának helyreállításához. a balatonmáriai cementüzem dolgozói 3 800 forintot juttattak el a jó ügy támogatására. a megyében egyébként csaknem ötvenezer forint gyűlt össze a vietnami hét alkalmából kibocsátott levelezőlapok árából./mti/

..

10.05/ju

-18-

12²⁰
3e

PKK

bb. 30. két halálos és több súlyos közlekedési baleset

t fe/lk/zs/gy/bs

1966. december 17.

a 7. kerületben a dob utca 31. szám előtt özv. goldberger sándorné 36 éves uttisztító iffasan egy tehergépkocsinak esett, amely elgázolta. az asszony olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy a mentőkocsiban meghalt.

a 8. kerületben a józsef körút és a kötősegy utca kereszteződésében kiss géza 22 éves kőműves személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget és elütötte kiss andrásné 56 éves gyógyszerészt. a szerencsétlenül járt asszonyt súlyos sérüléssel szállították kórházba, kiss géza ellen a rendőrség megindította az eljárást.

a 6. kerületben a liszt ferenc tér és a paulay ede utca kereszteződésénél sebestyén páál 53 éves veszprémi lakos tehergépkocsival nem adta meg az elsőbbséget és összeütközött egy motorkerékpárral, amelynek vezetőjét, adorján györgy 30 éves budapesti lakost súlyos sérüléssel szállították kórházba.

súlyos vasuti üzemi baleset történt a déli-pályaudvaron. a szolgálatot teljesítő cserháti nyerges károly 22 éves ténfelvigyázó, herceghalmi lakos a vágányok között tárolt tüzelőanyagért ment. a sín páron közeledő szerelvény előtt egy fémrakásra mászott fel, ahonnan visszacsuszott és egy diesel mozdony elgázolta. a máv dolgozót, életveszélyes sérüléssel szállították kórházba.

mérk határában ittasan vezette a helyi kossuth tsz-tehrgépkocsiját mezőfényi mihály 40 éves gépkocsivezető és elütötte a motorkerékpárján haladó jeni gyula 45 éves. máv-alkalmazott, nagyecsed lakost. a motorkerékpáros olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. a rendőrség mezőfényi mihályt őrizetbe vette./mti/

..

10.50/ju

10

12²⁰

3e

PKK



bb 31. dobi istván,

j vm hk

1966. december 17.

az elnöki tanács elnöke a niger köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából táviratban üdvözölte hamani dioni köztársasági elnököt./mti/

bb 32. totó - Lottó kirendeltségek karácsonyi nyitva tartása

sk ju vg

1966. december 17.

a sportfogadási és Lottó igazgatóságtól kapott tájékoztatás szerint a totó- Lottó kirendeltségek a karácsonyi ünnepek alkalmával a következő időben állnak a fogadók rendelkezésére: az ország valamennyi totó - Lottó kirendeltségében december 23-án pénteken a szombaton szokásos nyitva tartási rend szerint tartanak nyitva, míg 25-én és 26-án zárva maradnak.

december 24-én / szombaton / a fővárosban és a körzeti irodák székhelyein a kirendeltségek a szokásos vasárnapi nyitva tartási rend szerint várják a fogadókat, míg vidéken a helyi szükségleteknek megfelelően állnak az ügyfelek rendelkezésére./mti/

bb 33. budapesten ülésezett az agromas igazgató tanácsa

lk ju vg

1966. december 17.

az agromas magyar - bolgár társaság igazgató tanácsa december 13-16 között budapesten tartotta vi. ülését. az ülésen a bolgár delegációt mirco rajcsev miniszterhelyettes, az igazgató tanács elnöke, a magyar delegációt kiss jános miniszterhelyettes, az igazgató tanács elnökhelyettese vezette. az ülésen irányelveket fogadtak el a társaság jövő évi munkájához és jóváhagyták az 1967. évi költségvetést. az igazgató tanács javaslatokat fogadott el kertészeti gépek részegységeinek és alkatrészeinek szabványosítására. elhatározta bemutató gazdaságok szervezését mindkét országban. e gazdaságokban részben kipróbálásra, részben bemutatásra kerül az agromas által kidolgozott, egyeztetett géprendszer. a szőlő, gyümölcs- és zöldségtermesztés gépesítésének és a szükséges gépek fejlesztésének elősegítésére az igazgató tanács elhatározta több külföldi mintagép megvásárlását./mti/

12.15/ju

-20-

13.06
3e

MA

bb. 34. a külkereskedelmi minisztérium fogadást adott

gg/vg/gy/hk

1966. december 17.

a getlért szállóban a nemzetközi kereskedelmi és gazdasági kapcsolatoknak a dolgozók és népek érdekében történő fejlesztéséről budapesten folyó nemzetközi szakszervezeti konferencia tiszteletére. a fogadáson részt vett a konferencia elnökségének több tagja, köztük a szakszervezeti világszövetség elnöke, renato bitosi. ott volt a fogadáson bacsoni jeno külkereskedelmi miniszterhelyettes, szász ferencné, a kpvd sz. titkára, valamint a külkereskedelmi és külügyminisztérium több munkatársa./mti/

bb. 35. he venkilenc új agrármérnök kapott diplomát keszthelyen

vid le/sk/ie/gy/hk

1966. december 17.

a keszthelyi agrártudományi főiskolán szombaton diploma-kiadó ünnepséget tartottak. a 79 új agrármérnököt, dr. láng géza rektor bucsuztatta. a végzett hallgatók június 1-től az államvizsgáig már termelési gyakorlaton is részt vettek új munkahelyükön. az ifju szakemberek 76 százaléka termelőszövetkezetben, 24 százaléka állami gazdaságban vállalt munkát./mti/

13.06/ju

-21-

13.06
3e

MA



bb 39. időjárásjelentés

sk vm

1966. december 17.

a meteorológiai intézet jelenti 1966. december 17-én, szombaton
13 órakor:

felhős, párás, ködös idő

Skandinávián keresztül északnyugati széllel enyhe, páradus levegő iramlik kontinensünk középső részei fölé. első hulláma szombaton hajnalban elérte az északi-kárpátok vonalát és Lengyelország területét, szórványos kisebb havazások kíséretében. az alpok felett átmenetileg magasnyomású képződmény alakult ki, csendes, párás időjárással. a szovjetunió európai területén továbbra is hideg az idő és sokfelé havazik.

házánkban pénteken felhőátvonulások voltak. napközben az északnyugati megyékből és a dunántulról kisebb havazást, esőt jelentettek. az ország középső részein pár órán át sütött a nap. így a hőmérséklet csúcserkélei 0-5 fok között alakultak ki. szombaton hajnalban meglehetősen szeszélyes eloszlás mellett mínusz 1, mínusz 8 fokig hűlt le a levegő, a délelőtti folyamán erősen felhős, párás volt az idő és a hőmérséklet 11 órára csak kevés helyen érte el a nulla fokot.

Budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 1,4 fok volt, a sokévi átlagnál 0,3 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 2 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 769 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú.

várható időjárás vasárnap estig: erősen felhős, párás, helyenként ködös idő. főként az ország északi felében szórványos havazással. gyenge, napközben mérsékelt légáramlás. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 1, mínusz 6, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: plusz 2, mínusz 2 fok közötti.

a duna vízállása budapestnél: 391 centiméter./mti/

14.05 B20Pac

- . -
- 22 -

RA

embargo: 22 h

bb 39. Kádár János üdvözlőlevele L.I. Brezsnyev 60. születésnapja alkalmából

m/hk zs

1966. december 17.

Leonyid Iljics Brezsnyev elvtársnak a szovjetunió kommunista pártja központi bizottsága főtthkárának

M O S Z K V A,

tisztelt Brezsnyev elvtárs!

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, valamint magyar kommunista és az egész dolgozó nép nevében elvtársi szeretettel köszöntjük önt 60. születésnapja alkalmából.

a szovjetunió kommunista pártja a marxizmus-Leninizmus következetes alkalmazásával fáradhatatlanul küzd a kommunista társadalom felépítéséért, a nemzetközi kommunista mozgalom egységéért, a népek barátságáért, a békéért. pártjaink, népeink kapcsolataink fejlődésének; teljes közöttünk az egyetértés mozgalmunk, a fejlődés minden fontos kérdésében, erősödik és megbonthatatlan a magyar-szovjet barátság. pártunk és népünk mindezt, s ebben az ön személyes szerepét nagyraértékeli, internacionalista kapcsolatainkat szocialista fejlődésünk zálogának tekinti.

a szovjetunió kommunistáinak és népének teljes sikert, önnek, kedves Brezsnyev elvtárs, felelősségteljes főtthkari munkásságához jó egészséget, eredményekben gazdag, hosszú életet kívánunk.

Budapest, 1966. december 18.

Kádár János

a magyar szocialista munkáspárt
központi bizottságának
első titkára

/mti/

14, 30/m B20Pac

- 23 -

RA



bb 40. elkészült a nagykanizsai „speciál” lámpagyár

vid lk ju ki

1966. december 17.

a nagykanizsai finommechanikai javító vállalat béke uti telepén „speciál” lámpagyártó üzemet épített. az egyesült izzó által rendelkezésre bocsátott gépekkel berendezésre kerülő üzemben kisméretű, zseblámpa, kerékpár, karácsonyfádsz és más, ezekhez hasonló égőket gyártanak. a hét végére befejezték az üzemi műszaki átadását, s rövidesen megkezdik a lámpagyártó gépek szerelését. a gyártást előreláthatóan februárban kezdik meg. /mti/

bb 41. a néphadsereg című lap utcai premijerje

1 vt sk ju zs

1966. december 17.

az újságárusító pavilonokban a képes hetilapok családja új taggal bővült: szombaton első alkalommal vásárolhatták meg az érdeklődők utcán a honvédelmi minisztérium központi képes hetilapját, a néphadsereget. a 16 oldal terjedelemben megjelenő, fényképekkel gazdagon illusztrált lap utcai árusítása lehetővé teszi, hogy még szélesebb olvasóréteg ismerkedjen meg a katonafiatalok életével, a legkorszerűbb haditechnikával, az időszeri katonapolitikai kérdésekkel. /mti/

bb 43. mohtar oud daddah,

agg ju zs

1966. december 17.

a mauritániai iszlám köztársaság elnöke táviratban köszönte meg dobi istvánnak, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnökének a mauritániai nemzeti ünnep alkalmából küldött jókívánságait. /mti/

14,35/m Bzore

-24-

MB

bb 42. joszip broz tito,

qq/m/zs

1966. december 17.

a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság elnöke, a jugoszláv kommunisták szövetségének elnöke és petar sztambolics, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság szövetségi végrehajtó tanácsának elnöke táviratban mondott köszönetet kádár jánosnak, dobi istvánnak és kállai gyulának a jugoszláv nemzeti ünnep alkalmából küldött jókívánságaikért. /mti/

bb 44. átadták a csepeli új benzinkutat

k szf/lk/m/vg

1966. december 17.

új gépjármű üzemanyag-töltő állomást adott át a forgalomnak az áfor szombat délután csepelen, a szabadkikötő ut és a kossuth tajos utca torkolatában. a kétfelüti behajtásos, nyolcosztapos állomás lényegesen megjavítja a nagyforgalmú városrészben a gépkocsik üzemanyag-ellátását. /mti/

bb 47. elkészült a 3500-ik vagon cukor szolnokon

vid/lk/m/ki

1966. december 17.

a korszerűsített szolnoki cukorgyár dolgozói az idei szezonban eddig 36.500 vagon repát dolgoztak fel, s ezzel elégettek 1966. évi kötelezettségüknek. az éves terv teljesítésével egyidőben raktárba került a 3500-ik vagon, kiváló minőségű cukor is. /mti/

14.40/ju Bzore

-25-

MB

bb. 46. üzemavató ünnepség a tatabányai mikrolin játékgyártó ktsz-ben

vid lk/ki/gy/hk

1966. december 17.

tatabánya vezetői nagy erőfeszítéseket tesznek azért, hogy a csaknem kizárólag nehéziparral rendelkező városban munkaalkalmat teremtsenek a nőknek. kezdeményezésükre már több fővárosi szövetkezet, üzemszáz költözött tatabányára és most fejeződött be a mikrolin ktsz letelepedése. szombaton adták át ünnepélyesen a korszerűen berendezett műhelyeket.

az üzemben jelenleg 300-an - többségük nő - dolgoznak. jövőre a létszám a beldolgozókkal együtt ötszázra emelkedik. /mti/

.-.

bb. 45. december 21-én zárják le az iskolákban a tanulók eddigi osztályzatait, 22-én kezdődik a téli szünet

i vt/sk/zs/gy/hk

1966. december 17.

az 1966-67-es oktatási év első része az általános és a középiskolákban szerdán, december 21-én ér véget. ezen a napon zárják le a tanulók osztályzatait. a diákok magatartását, szorgalmát és tanulmányi munkáját az osztályfőnökök vezetésével sorra kerülő értekezleten értékelik a pedagógus-kollektívák és döntenek a tanulók érdemjegyeiről. az osztályozó értekezlet időpontját mindenütt az igazgató határozza meg.

az iskolákban a téli szünet december 22-én kezdődik. a szünet utáni első tanítási nap 1967. január 9-e. ekkor értesítik a szülőket az ellenőrzőkönyv útján arról, hogy gyermekük a tanév első részében melyik tantárgyból milyen osztályzatot ért el.

a tanulóifjúságot a szünet alatt, mind budapesten, mind vidéken sokféle hasznos időtöltési, szórakozási lehetőség várja, amelyek közül ki-ki érdeklődése szerint választhat. a napközis tanulók felügyeletéről és ellátásáról a szünetben is ugyanúgy gondoskodnak, mint a tanítási napokon. /mti/

.-.

14,45/m 1645Puc

-26-

me

bb. 48. elhunyt dr. orovecz béla

i ms/1/zs/gy/hk

1966. december 17.

dr. orovecz béla, az országos mentőszolgálat főigazgatója, a nemzetközi mentésügyi munkabizottság elnöke szombaton 57 éves korában elhunyt. orovecz bélát az egészségügyi minisztérium saját halottjának tekinti. temetéséről később intézkednek.

x x x

orovecz béla személyében a magyar szocialista egészségügy egyik legkiválóbb szervezőjét és vezetőjét, a nemzetközi mentésügy példamutató harcosát veszítette el. orvosi diplomáját 1934-ben szerezte. munkásságának legnagyobb eredménye az országos mentőszolgálat megszervezése, amely 1948-ban jött létre, s az ő vezetése alatt fejlődött a jelenlegi színvonalra.

vezetése alatt az egészségügyi intézmények közül elsőnek az országos mentőszolgálat kapta meg a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány és a szot vörös vándorzászlaját.

kiváló szakmai munkáján túl folyamatosan értékes társadalmi munkát fejtett ki a szakszervezeti mozgalomban, husz év óta fánadhatatlanul harcolt a párt céljainak megvalósításáért. tagja volt az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezete elnökségének.

kiváló orvos, a munka érdemrend, a közbiztonsági érdemérem aranyfokozatának tulajdonosa volt. munkássága példaképpé szolgált és utat mutat a szocialista mentésügy továbbfejlesztéséhez. /mti/

.-.

14,50/m 1645Puc

-27-

me



bb 49. százharmincezer palack propán-bután tartalékkészlet az ünnepi nagy csereforgalomra - megerősítették az olajkályha-ellátást is

1 szf gg vm vg

1966. december 17.

az áfor sokévi tapasztalata szerint az évvégi ünnepek időszakában alaposan „megugrik”, a propán-bután gáz fogyasztás. a karácsony előtti napokon rendszerint 15-20 százalékkal nagyobb a palackcsere forgalom, mint máskor, az idén az eddiginél is nagyobb forgalomra számítanak, tekintve, hogy a tavaly évvégi 280.000-ról év közben 520.000-re ugrott a fogyasztók száma.

az áfor ehhez mérten készült fel: 130.000 propán-butánnal feltöltött palackot tart készben tartalékban az ünnepi rohamra és megerősítette a szállító apparátust is. budapesten kívül ma már 15 városban, győrött, mosonmagyaróvárott, székesfehérvárott, zalaegerszegen, kaposvárott, pécsen, dunaujvárosban, szolnokon, szegeden, kecskeméten, miskolcon, nyíregyházán, debrecenben, békéscsabán, egerben, viszik házhoz a propán-bután gázpalackot és megszervezés alatt van a házhozszállítás nagykanizsán is. ugyancsak nagymértékben, körülbelül 80 százalékkal növelték a földművelésszövetkezeti és a tanácsai kezelésben levő palackcsere telepek számát, ami a kisebb helységek szempontjából nagy előrenemuladás a multhoz képest.

tekintélyesen gyarapodott az idén a mekator-olajkályhás fűtőolaj fogyasztók tábora is. körülbelül 120.000 a számuk országsszerte, tehát az olajszállítás sem könnyű feladat. budapesten kívül ma már győrött, mosonmagyaróvárott, székesfehérvárott, kaposvárott, pécsen, szolnokon, jászberényben, szegeden, miskolcon és debrecenben házhoz viszik az olajos kánakát. az áfor és szállítója, az aköv, a karácsonyi, ujévi fűtőolaj-szállítást gondosan megszervezte./mti/

14.55/1740Pac

- 28 -

embargo 19 h-ig!

bb 53. elutazott hazánkból a lengyel igazságügyi delegáció

sk vm zs

1966. december 17.

a lengyel igazságügyi küldöttség, amely kazimierz switalának, a lengyel népköztársaság igazságügyminiszter-helyettesének vezetésével tartózkodott hazánkból, befejezte megbeszéléseit. a küldöttség tiszteletére dr. korom Mihály igazságügyminiszter vacsorát adott a vörös csillag szálló különtermében. a vendégek szombaton elutaztak budapestről. búcsúztatásukra a nyugati pályaudvaron megjelentek dr. markója Imre és dr. szilbereky Jenő igazságügyminiszter-helyettesek. jelen volt Jerzy Zielinski, a budapesti lengyel nagykövetség tanácsosa./mti/

bb 52. megalakult az országos termelösszövetkezeti kongresszus békés megyei előkészítő bizottsága

via ie sk vm ie

1966. december 17.

a békés megyei termelösszövetkezeti tanács szombaton ülést tartott békéscsabán. megvitatták a termelösszövetkezetek előtt álló feladatokat, a tsz-ek működésére és gazdálkodására vonatkozó készülő jogszabályok irányelveit. ezután megválasztották a termelösszövetkezetek I. országos kongresszusának békés megyei előkészítő bizottságát. a bizottság elnöke csatári Béla, a békés megyei tanács vb elnökhelyettese lett, tagjai termelösszövetkezeti elnökök, főkönyvelők, párttitkárok./mti/

15.00/10 1740Pac

- 29 -

bb 50. ~~magyar~~ ^{-csehszlovák} vizügi tárgyalások

sk ju vg

1966. december 17.

a magyar népköztársaság és a csehszlovák szocialista köztársaság vizügi főhatóságainak vezetői prágában december 12-15 között tárgyalást folytattak a két ország időszerű vizsgálatkodási kérdéseiről.

a tárgyalást magyar részről dégen ismre, az országos vizügi főigazgatóság vezetője, csehszlovák részről jozef smrkovsky miniszter, a csehszlovák központi vizügi hivatal elnöke vezette.

a baráti légkörben lefolyt tárgyaláson a két ország vizügi együttműködésének továbbfejlesztésére kölcsönös egyetértésben megfelelő határozatokat hoztak./mti/

bb 51. száz millió forint értékű terméket ad az év végéig terven felül a komáromi kőolajipari vállalat

vid lk ju ki

1966. december 17.

a komáromi kőolajipari vállalat dolgozói, akik kongresszusi vállalatuk egyik legfontosabb részét, a 8 millió forintos önköltségsökkentést már a múlt hónap végére teljesítették, szombaton befejezték évi termelési tervüket. mivel a rendelkezésre álló nyersolaj mennyisége korlátozott, arra törekedtek, hogy az adott alapanyagból több, értékesebb terméket állítsanak elő. technológiai módosításokkal, új eljárások alkalmazásával elsősorban a parafin és a minőségi motorolajak kinyerését növelték. az év végéig száz millió forint értékű terméket állítanak elő terven felül./mti/

15.25/s 1740Pce

- 30 -

bb 60. miroslav bukovsky,

áe/gk/s zs hk

1966. december 17.

a prágai iskola- és művelődésügyi minisztérium népművelési főosztályának vezetője szombaton nagy érdeklődéssel kísért előadást tartott a budapesti csehszlovák kulturában a csehszlovák népművelés terveiről, a népművelési intézmények munkamódszereiről. az előadáson nagy számban vettek részt a magyar népművelési és oktatási szakemberek./mti/

bb 61. babits versei a képzőművészet nyelvén - kiállítás a petőfi múzeumban

tf/tr/s zs nk

1966. december 17.

irodalmi életünk számos kiválóságát üdvözölte szombaton a petőfi múzeumban dr. lakatos lászló főigazgató annak a kiállításnak a megnyitóján, amelyet „babits mihály legszebb verseinek illusztrációi”, címmel rendeztek. keresztúry dezső mutatta be a megjelenteknek az érdekes anyagot: a vitrinekben elhelyezett babits-kötetek, versesgyűjtemények és a fölöttük sorakozó - a költemények tartalmát idéző - rajzok és litográfák együttesét. a költő halálának 25. évfordulójához kapcsolódik az anyagában bőséges, rendezésében újszerű kiállítás.

az mti munkatársának elmondották a rendezők: tizenhárom művész: bátyányos huba, feledy gyula, győry miklós, gyulai tiviusz, hincz gyula, kádár györgy, kass jános, kondor béla, gy. molnár istván, pástor gábor, reich károly, szántó piroska és würtz ádám - nevét olvashatjuk a rangos gyűjtemény egyes lapjain. mindegyik egy-egy verset idéz, van költemény, amelyet több variációban is. néhány megrajzolt babits-téma: a lírikus epilógja, a világosság udvara, jónás imája, óda a szépségről, cigány a síralomházban, itália, az isten és az ördög, az 1918-as új esztendő, a kedves arcképe, május huszonhárom rákospalotán, ősz és tavasz között... azt is elmondták, hogy a rajzok és metszetek rövidesen albumba foglalva és versekkel váltakozva díszes kiadványként eljutnak a közönséghez, valószínűleg a corvina gondozásában.

a kiállítás fél évig lesz nyitva./mti/

15.44/s 1740Pce

- 31 -

bb 54. holland festészeti bemutató- megnyílt jan van heel
tárlata a múcsarnokban

ti/te/s z s hk

1966. december 17.

Hollandia egyik legkiválóbb festőművésze, Jan van Heel, akinek pikurájával most a múcsarnokban ismerkedhet meg a közönség. Genthon István professzor, művészettörténész szombaton nyitotta meg a tárlatot. A bemutatón részt vett a 68 éves mester, aki feleségével együtt a kulturális kapcsolatok intézetnek vendégként érkezett budapestre. A néhány hónapja alkotást felőlelő tárlat azt a nagyszerű kiállítást viszonzza, amelyet 1965-ben rendeztek házában ferenczy béni műveiből. A csererendezvény a magyar-holland kulturális kapcsolatok gyarapodásáról tanuskodik, s mint illetékesek elmondották: a rendezvényeserék eseménytelibb időszakának nyitányát jelenti.

Három héten át szerepelnek Jan van Heel festményei a múcsarnoki kamarakiállításán. A képek jobbra az utóbbi esztendőben születtek, köztük több olyan is látható, amelynek sarkában az 1966-os évszám áll. Jellemzősükre a rendezők azt emelték ki, hogy alkotójuk - magas kora ellenére - még most is állandóan keresi az újabb és újabb kifejezési formákat, s így aligha túloz a megállapítás, hogy ahány kompozíció, annyiféle formai megoldás. Kedvelt témái Jan van Heel-nak a vadregényes tájak, az állatok, a sebzett vadak és - mint egy érzelmi ellenpólusként - a védtelen gyermekek, akik, kiszolgáltatottan, állnak szemben a felnőttek világával.

Budapest után vidéki kiállítást is rendeznek a múcsarnokban látható anyagból. /mti/

bb 55. Lovasszobor került elő a föld alól vas megyében

vid/i/s z s hk

1966. december 17.

A vas megyei csöngén, a József Attila utcában Kiss Lajos és a közönség kertjében egy bronz lovasszoborra bukkant. A szobor súlya hetven kilogramm, magassága nyolcvan, hossza hetven centiméter. A földben mintegy ötven centiméter mélységben elfektetve helyezkedett el, az egyik kantárszára letörött, s a lovas keresztbetett kardja végéből is hiányzik egy darabka.

A szobor talapzatán alkotójának, ifjú Vastagh Györgynek és öntőjének, Szili Istvánnak neve olvasható. Egyelőre nem tudják, hogy a híres szobrász alkotása hogyan került a földre. /mti/

15.45/szb 1740¹_{Puo}

-32-

bb 59. 50. heti Lottó nyereményjegyzék

gk szb hk

1966. december 17.

Az 50. játékhetre beérkezett 5 869 817 Lottószelvény. A nyeremények a nyereményilleték levonása után a következő összegekben kerülnek kifizetésre: öt találatot egy fogadó ért el. nyereménye 1 760 945 forint. négy találat 25 fogadónak volt, a nyereményösszeg egyenként 70 438 forint. három találatot 3 187 fogadó ért el. a nyereményösszeg egyenként 553 forint. a kéttalálatos szelvények száma 116 593, ezekre egyenként 19 forintot fizetnek. /mti/

--

bb 63. közigazdasági elméleti munkaközösség alakult nógrád megyében

vid j szb z s

1966. december 17.

Az mszmp nógrád megyei bizottsága mellett közigazdasági elméleti munkaközösség alakult. az elméleti és gyakorlati közgazdászokból álló munkabizottság szervezi és irányítja nógrádon az új gazdasági mechanizmus irányelveinek szervezett oktatását, s foglalkozik a megyei tapasztalatok, javaslatok összegyűjtésével is. a munkaközösség kéthónaponként tapasztalatosra jellegű konferencián vitatja meg a közigazdasági propaganda eredményeit, problémáit. /mti/

--

bb 65. agrármérnök-avatás debreczenben

t vid szb ie

1966. december 17.

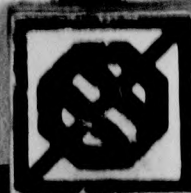
Százhárom új agrármérnököt avattak szombaton a debreceni agrártudományi főiskola nyilvános tanácsülésén. dr. munkácsi ferenc rektor bucsuztatta a fiatal szakembereket, akiknek zöme a tiszántúli termelőszövetkezetekben és állami gazdaságokban kezdte meg önálló munkáját. az új diplomásokkal együtt a főiskola eddig kerekén 1250 agrármérnököt képzett a mezőgazdaság számára. /mti/

--

15.50/szb 1740¹_{Puo}

-33-

me



bb 56. aranydiplomás orvost búcsúztattak szolnokon

vid./j/s zs hk

1966. december 17.

a szolnoki máv. rendelőintézet négy nyugalomba vonuló dolgozóját - köztük dr. köves tiber aranydiplomás bőrgyógyász szakfőorvost - búcsúztatták szombaton szolnokon. több évtizedes gyógyító munkájukat dr. szebeni józsef, a rendelőintézet igazgató-orvosa és krekó ferenc, a vasutas szakszervezet helyi elnöke köszönte meg./mti/

bb 57., pót- télapünnepség,, győrről

vid./j/s zs hk

1966. december 17.

a győri textilipari vállalatnál hat évvel ezelőtt tartották az első névadóünnepséget, s azóta 54 ujszülött kapta nevét a gyár kultúrtermében. a vállalat vezetősége és szakszervezeti bizottsága szombatra külön télapünnepséget rendezett a ,, gyári,, gyerekeknek, amelyre a szülőkön kívül meghívták a névadó szülőket is. a bensőséges házi ünnepségen a gyár vezetősége és a névadók ajándékcsomagokkal kedveskedtek a gyárban nevet kapott gyerekeknek./mti/

bb 58. juraj gyot ezredesnek,

vid./j/s hk

1966. december 17.

a csehszlovák svazarm- szervezet - az mhs testvérszervezete - szlovákiai elnökének vezetésével öt tagú küldöttség érkezett kétnapos látogatásra győrbe a győr- sopron megyei mhs vendégeként. a két szervezet évek óta szoros baráti kapcsolatban áll egymással, s a munkatervük alapján most egyeztetik jövő évi közös rendezvényeiket./mti/

15.54/s 1740Pc

34 -

bb 62. jubileumi ünnepély az első magyar közművelődési könyvtár megalakulásának 100. évfordulója alkalmából

t 4e/gk-lm zs

1966. december 17.

fennállásának 100. évfordulóját ünnepli az első magyar közművelődési könyvtár, amely a nyomdaipari dolgozók egykori önképző egyletében kezdte meg működését. a centenáriumból a nyomda-, a papiripar és a sajtó dolgozóinak szakszervezete ünnepségsorozattal emlékezik meg. szombaton kiállítás nyílt a szakszervezet gutenbergről művelődési házában, a megnyitón részt vett a művelődésügyi minisztérium, a társ- szakszervezetek és a könyvtáros szakma számos képviselője és igen sok érdeklődő.

viniztai gyula, a szot titkára nyitotta meg az érdekes kiállítást, amely a szakszervezeti művelődési mozgalom számos becses dokumentumát tárja a nézők elé. a kiállítás tanúsága szerint a nyomdaipar dolgozói nemcsak a magyar munkásosztály politikai szervezkedésében, hanem önművelő mozgalmaiban is élen jártak. ők hozták létre az első munkás kultúris egyletet s ennek keretében az első közművelődési könyvtárat is. az egykori 500 kötetes gyűjteményből fejlődött ki a nyomdaipari üzemek jelenlegi könyvtárhálózata: 77 kölcsönkönyvtár, amelyek több mint százezer kötetes állományát ma már csaknem tízezer állandó olvasó - a szakszervezet tanácsának mintegy 25 százaléka - veszi rendszeresen igénybe. a nyomdászok példáján fejlődött ki a többi szakszervezet könyvtárhálózata: 4009 üzemi könyvtár, amelyben több mint ötmillió könyv áll az olvasók rendelkezésére.

a megnyitó ünnepségen a szakszervezetek országos tanácsa díszes emléklakettel ajándékozta meg a könyvtárat, a művelődésügyi minisztérium ajándékát: tar istván petőfi-szobrát bíró vera főosztályvezető nyújtotta át. az ünnepséget művészi műsor követte.

a szakszervezetek országos tanácsa a centenáriumból alkalmából ötszáz üzemben rendez kiállításokat az üzemi könyvtárak munkájának ismertetése érdekében./mti/

16.05/s 1740Pc

35 -

bc 64. meszöv-székházat avattak szombathelyen

vid szb ie

1966. december 17.

a 63 000 tagot számláló vas megyei földművesszövetkezetek központjának székházat szombaton délután avatták fel szombathelyen. az ünnepségen szirmai Jenő, a szövetség elnöke mondott beszédet.

az új, ötszintes épületben többek között 48 irodahelyiséget, tanácstermet és éttermet alakítottak ki, földszintjén pedig a dunántúli földgázszolgáltató vállalat rendez be bemutató termet, a több mint hatmillió forintos költséggel épült székház létrehozásához a földművesszövetkezeti tagság több mint 200 000 forint értékű társadalmi munkával járult hozzá. /mti/

embargo: 18.30 óráig!

bb 67. vietnami szolidaritási napok somogy megyében

vid j szb zs

1966. december 17.

szombaton délután a kaposvári Latinka sándor művelődési házban nagygyűléssel nyitották meg a somogy megyei vietnami szolidaritási napok négy napos eseménysorozatát.

tóth János, a kisz megyei bizottságának első titkára mondott beszédet, majd Lakatos Ernő, a magyar ifjúság főszervezőjének vietnami élménybeszámolót tartott, a gyűlés résztvevői táviratot küldtek a dnff budapesti képviselőinek, amelyben a függetlenségéért harcoló vietnami nép iránti szolidaritásukat fejezték ki.

somogy megyében eddig csaknem 200 000 forintot fizettek be az üzemek dolgozói, ifjúságai, a diákok a vietnami szolidaritási alapra. vietnami műszakot tartott több üzem, vállalat, így a kaposvári gépjavitó állomás, a barcsi vasgyár, a kaposvári mértékutáni szabóság, a vas- és fémipari vállalat.

a vietnami napok alkalmából 15 somogy megyei községben tartanak szolidaritási gyűléseket. /mti/

16.05/s 1790/uo

- 36 -

bb 66. fejeér megyei tsz-elnökök tanácskozása

t vid ia-lm nk

1966. december 17.

szombaton befejeződött dunaujvárosban a fejeér megyei termelőszövetkezeti elnökök egy hetes év végi tanácskozása. a résztvevők a szövetkezeteknek a gazdaságirányítási reformmal kapcsolatos feladatait, a termelőszövetkezeti gazdálkodás és a nagyüzemi termelés főbb kérdéseit vitatták meg. a tanácskozás utolsó napján, szombaton dr. Dimény Imre, az mszmp központi bizottságának tagja tartott előadást a 9. kongresszus mezőgazdasági vonatkozásairól. /mti/

embargo 19 h-ig!

bb 68. ifjúsági szolidaritási nagygyűlés kisvárdán

vid j-lm zs

1966. december 17.

a vietnami szolidaritási hét alkalmából szombaton kisvárdán, a járási művelődési házban ifjúsági nagygyűlést rendeztek, amelynek résztvevői szolidaritásukat fejezték ki a szabadságért harcoló nős vietnami nép iránt. a gyűlés után a kisvárdai Császay László gimnázium diákjai „vietnami láng”, címmel adtak irodalmi műsort. a bessenyei György gimnázium tanulói kiállítást rendeztek, amely bemutatja a vietnami nép életét, szabadságharcát. /mti/

bb 69. átadták a szerencs-nyiregyházi villamosított vasutvonalat

vid lk-lm ki

1966. december 17.

szombaton nyiregyházán ünnepélyesen átadták rendeltetésének a szerencs-nyiregyházi villamosított vasutvonalat. a felkészített pályaudvaron rendezett ünnepségen több ezer főnyi közönség vett részt. megjelentek szabócs-szatmár és a szomszédos hajdu-bihar, valamint borsod megyék párt-, állami-, társadalmi szerveinek, vasutigazgatóságainak vezetői, országos főhatóságok képviselői, az építkezésen közreműködött tervező- és kivitelező vállalatok, főnökségek dolgozói.

/folyt. köv./

16.10/e 1790/uo

- 37 -

bb 69. /átadták a1.folyt./-Lm

ott volt benkei andrás, az mszmp központi bizottságának tagja, belügyminiszter, dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter, dr. bodnár ferenc, az mszmp központi bizottságának tagja, a borsod megyei pártbizottság első titkára, orosz ferenc, a szabolcs megyei pártbizottság első titkára, dr. papp lajos, a borsod megyei és dr. fekszi istván, a szabolcs megyei tanács vb elnöke,

az ünnepség szerencsen kezdődött. dr. tóth györgy, a kpm beruházási felügyelőségének vezetője jelentést tett a munkák befejezéséről, majd dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter a szalag átvágásával megnyitotta a villamosított vasutvonalat, amelyen elindult az első szerelvény nyíregyháza felé. a vonat utközben néhány percre megállt tarcát, tokaj, rakamaz, görögszállás és nyirtelek állomásokon.

az első villamosvonalat 11 óra után futott be a nyíregyházi állomásra. az ünnepséget a himnusz elhangzása után galló andrás, a nyíregyházi vasutüzemi pártbizottság titkára nyitotta meg. ezt követően bogdár imre, máv főigazgató, a terv- és műszaki-fejlesztési szakosztály vezetője ismertette az építkezés legjellemzőbb adatait.

a most elkészült villamosított vonalszakasz hossza ötven kilométer. a teljes beruházási költség háromszáz millió forint, vasbetonaljakra hézagmentes síneket fektettek le, s az újjáépített vonalon óránként 120 kilométeres sebességgel roghatnak a szerelvények.

az idei fejlesztés mértéke egyedülálló a magyar vasut történetében, nem fordult még elő, hogy 50 kilométeres vonalszakaszon egy év alatt ilyen fejlesztés történjék és ekkora értékű munka valósuljon meg. a pályaépítésnél például az úgynevezett gépláncos technológiát alkalmazták, s még így is átlagban 1500 embert foglalkoztattak. a gépesítés és a dolgozók kongresszusi felajánlásának teljesítése tette lehetővé, hogy a fontos vasutvonalat két héttel a határidő előtt átadták a forgalomnak.

/folyt.köv./

16.20/szb 1740p

-38-

me

bb 69. /átadták a 2. folyt./-Lm

a villamosítás mind a személy, mind a teherszállítás szempontjából nagy előnnyel jár. a jövő évi menetrend életbelépésétől a budapest-miskolc-nyíregyháza közötti gyorsvonal menetideje mindössze 2 óra 50 perc lesz. ez 74 perccel kevesebb, mint a mostani leggyorsabb hajdu expresszé.

ezután dr. csanádi györgy, közlekedés- és postaügyi miniszter mondott ünnepi beszédet. méltatta az esemény jelentőségét, s elmondotta, hogy a szerencs-nyíregyháza közötti vonal villamosításával a vasut-korszerűsítés egy szakasza fejeződött be. a jövő évben a nyíregyháza-záhony közötti szakaszt villamosítják, a harmadik ötéves terv végéig pedig befejezik a budapest-szolnok-debrecen-nyíregyháza közötti vonal villamosítását. ezzel egyidőben folytatják a dieselelcsélesztést, amely különösen meggyorsul budapest-záhony közötti vasut villamosításának befejezése után, mert az onnan felszabaduló dieselmotordonyokat más utvonalakra irányíthatják. a korszerűsített fővonalakat folyamatosan a legmodernebb felépítménnyel és biztosító berendezésekkel látják el. az első távvezérléses forgalmirányítási berendezést éppen nyíregyházán helyezik majd üzembe.

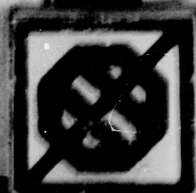
ezután a korszerűsített vasutvonalat szegedi nándor, a máv debreceni igazgatóságának vezetője vette át a forgalom számára, majd orosz ferenc, az mszmp szabolcs-szatmár megyei bizottságának első titkára méltatta a villamosítás jelentőségét.

ezt követően kormánykitüntetések, miniszteri, miniszterhelyettesei elismeréseket nyújtottak át az építkezés tervezésében, kivitelezésében közreműködött vállalatok legkiválóbb vezetőinek, mérnökeinek, dolgozóinak./mt1/

16.24/szb 1740p

-39-

me



bb. 70. évvégi mérleg: 739 szarvasbika, 1083 őzbak a területen - tovább bővítik az apróvad mesterséges tenyésztését

acs/gk/e hk

1966. december 17.

A magyar vadászok országos szövetségének választmányja szombaton budapesti posztások művelődési házában tartotta évi ülését, amely egyúttal az idei esztendő eredményeinek és problémáinak mérlege volt. Választmány elnöke megnyitáskor hangsúlyozta a szövetség munkájában tapasztalható erőteljes szervezeti és hatásköri fejlődést, majd közölte, a szövetség főtitkára számolt be az intézőbizottság működéséről és a vadgazdálkodás, illetve a vadászatok főbb eredményeiről. Közölte többek között, hogy az élővad felvásárlási árát átlagosan 35, a lőtt vadét pedig 10 százalékkal emelték. Az eddig bemutatásra került nagyvad trófeák erőteljes fejlődéséről tanuskodnak. A 739 szarvaságancs közül a bíráló bizottság 47-et arany-, 67-et ezüst-, 119-et bronzéremmel tüntetett ki. A vadásztársaságok részaránya 150 bika volt, amelyek ágancsai közül 4 arany-, 7 ezüst-, 18 pedig bronzéremes lett. Örvendetesen javult az idén az érmes szarvasbikák átlagos életkora és csökkent a hibás kilövések száma.

Ugyancsak kedvező eredménnyel zárultak az őz vadászatok. A bemutatott 1083 őzágancs közül 16 kapott arany-, 22 ezüst- és 51 bronzéremes minősítést. Itt a vadásztársaságok eredményei felülmőnően jók: az elejtett 496 őzbak közül 10 nyert arany-, 16 ezüst- és 38 bronzéremet. Kár, hogy a vadásztársasági őztrófeák közül 160-at hibás kilövésnek kellett minősíteni. Az előadó hangsúlyozta, hogy a mezőgazdaság nagyarányu gépesítésével és kemizálásával párhuzamosan az apróvadállomány veszélybe került, s csak a mesterséges tenyésztés bővítésével a vadvédelem fokozásával lehet ellensúlyozni a veszteségeket. Jelenleg a vadásztársaságok területén tíz zárttéri fácántelep működik, s 1967-ben újabb hét telepet létesítenek. A fogolyállomány az utóbbi években mind mennyiségileg, mind minőségileg sokat romlott, éppen ezért sürgősen gondoskodni kell a már meglévő zárttéri fogolytenyésztő telepek fejlesztéséről, illetve a mesterséges tenyésztési módszerek elterjesztéséről, valamint a hatékonyabb vérfelújítási akciókról.

/folyt.köv./

16.25/szb 1810¹pe

-40-

AME

bb. 70. /évvégi mérleg...folyt./e

Az ülésen felszólalt földes László, az országos erdészeti főigazgatóság vezetője. Az új területek bevezetésével kapcsolatban javasolta többek között a progresszív tagdíjak megállapítását. Hangsúlyozta, hogy a most kidolgozott tízéves vadászati üzemgazdasági terv a vadásztársaságoknak nagyobb önállóságot ad és bővíti, erősíti a gazdaságosabb beruházások alapjait. Tóth Sándor, az országos erdészeti főigazgatóság vadgazdálkodási főosztályvezetője rámutatott, hogy az élő- és lőttvad árak rendezésével a vadásztársasági tagok évi bevétele legalább tízmillió forinttal emelkedik. Kívánatos, hogy a következő tíz év alatt a vadásztársaságok taglétszámát a jelenlegi 21 ezerről legalább 25-26 ezerre növeljék. Gábor József, a mavad szövetségi vállalat igazgatója közölte, hogy a vadértékesítésből származó összegekből az egy vadásztársasági tagra jutó rész az 1956-57. évi hatvan forintról 1966-ig 1050 forintra nőtt, s az új felvásárlási árak révén már a jövő esztendőben valószínűleg eléri az 1300 forintot.

Számos felszólaló sürgette a szakmai képzés gyorsítását, valamint a hatékonyabb vadvédelmi módszerek elterjesztését, illetve kötelezővé tételét. Az ülés végén megjutalmazták a választmány munkájában tíz, illetve husz éve résztvevő vadgazdálkodási szakembereket. /mti/

bb. 71., osztozunk a békét védelmező világközvélemény felháborodásában, - az országos béketanács elnökségének nyilatkozata

di/lk/s zs hk

1966. december 17.

Az országos béketanács elnöksége nyilatkozatban bélyegezte meg a hanoi elleni légitámadásokat. Hangsúlyozta:

- mély megdöbbenéssel hallottuk a hírt, hogy az egyesült államok kormányja tovább tetézte eddigi vietnami bűnlajstromát és a békeszerető embermilliók szenvedélyes tiltakozása ellenére parancsot adott a vietnami demokratikus köztársaság fővárosa elleni légitámadásokra. Hanoi lakónegyedekre, kórházakra, iskolákra támadtak a kalózgépek. A terrorbombázások az agresszorok dél-vietnami kudarcainak leplezését, a békés lakosság megpróbáltatásainak súlyosítását szolgálják.

/folyt.köv./

16.34/szb 1810¹pe

-41-

ME

bb 71./,, osztozunk a békét...../ 1.folyt./s

- a háboru lépcsőzetes kiterjesztésének politikájával veszélyes utra léptek az amerikai imperialisták. méginkább elmérgesítik a vietnami konfliktust, s egy minden eddiginél borzalmasabb világégés veszélyével fenyegetik az emberiség békéjét. a hanoi elleni légitamadások újra megmutatták a népeknek, hogy mennyit érnek az egyesült államok vezetőinek álszent békeszólamai. az agresszorok a világközvélemény félrevezetését szolgáló mesterkedéseikkel próbálják leplezni háborús bűneiket, a nemzetközi jog, az emberiség irrott és iratlan szabályainak durva megsértését.

- az egyesült államok mondvaszindlt érvek alapján avatkozik be vietnam belső ügyeibe, s mint a szabadságukért, függetlenségükért harcoló népek ellensége, pusztítja a vietnami gyermekek, asszonyok, férfiak ezreit, változtatja romhalmazzá a városokat és falvakat. módszerei joggal váltják ki az egész haladó emberiség megvetését. népünk nevében mi is osztozunk a békét védelmező világközvélemény felháborodásában, és tiltakozunk az újabb durva, agressziós lépés ellen. a humanitás nemes eszméitől vezetve követeljük, hogy az egyesült államok vessen véget brutális és értelmetlen vietnami agressziójának, az 1954-es genfi egyezmények szellemében, a vietnami demokratikus köztársaság és a dél-vietnami nemzeti felszabadítási front javaslatai alapján járuljon hozzá a béke helyreállításához, tegye lehetővé, hogy a vietnami nép szabadon, maga döntsön jövőjéről, hazája sorsáról.

- újra megerősítjük, hogy a szabadságáért és függetlenségéért harcoló hős vietnami nép oldalán állunk. magunkénak valljuk igazságos ügyét, és őszintén kívánjuk, hogy mielőbb győzedelmeskedjék az agresszorok fölött, - fejeződött be az országos béketanács elnökségének nyilatkozata./mti/

16.45/e 18.10.66

- 42 -

bb 72. a világkereskedelem demokratizálásáért a szakszervezeti mozgalom egységes akcióját sürgeti a konferencia határozata - befejeződött a szakszervezeti kereskedelmi világkonferencia

t kf/tr-Lm la

1966. december 17.

az építők szakszervezetének kongresszusi termében üléselő szakszervezeti kereskedelmi világkonferencia szombaton este befejezte munkáját.

délelőtt még folytatódott a vita, amely pierre gensousnak, az szvsz főtitkárhelyettesének zárszavával ért véget.

dr. korach mór akadémikus, a magyar eszperantó szövetség elnöke a világkonferenciához és az szvsz titkárságához levelet küldött, amelyben javasolja, hogy az szvsz tűzze napirendre a nemzetközi nyelv taníttatását, majd bevezetését és alkalmazását a nemzetközi szakszervezeti mozgalomban.

délután a konferencia tapasztalatait, a felszólalók javaslatait figyelembe véve a szakszervezeti kereskedelmi világkonferencia meghozta határozatait, a négynapos nemzetközi tanácskozáson több mint 50 ország képviselője élénk vitában egyebek között új jogokat követelt a szakszervezeteknek annak érdekében, hogy a világkereskedelemben eltöröljék a kapcsolatok fejlesztését akadályozó egyenlőtlenségeket. a konferencia határozata egyebek között kimondja, a nemzetközi szakszervezeti mozgalomnak támogatnia kell a fejlődő országokat abban, hogy megteremthessék a gazdasági együttműködés különböző formáit egymással és más államokkal. figyelmet kell fordítani a szocialista és a kapitalista országok kereskedelmi forgalmának kiterjesztésére. ennek érdekében meg kell szüntetni a jelenleg még bőven mutatkozó hátrányos megkülönböztetéseket, az együttműködést gátló akadályokat. a határozat sürgeti a világ valamennyi nemzetközi, valamint nemzeti és autonóm szakszervezetének - az egész szakszervezeti mozgalomnak - egységes akcióját a világkereskedelem demokratizálásáért.

a nemzetközi tanácskozás alapján a konferencia egész sor konstruktív javaslatot dolgozott ki, s ezeket megküldték az ensz kereskedelmi és fejlesztési konferenciájának, a nemzetközi munkaügyi szervezetnek, az ensz élelmezésügyi világ-szervezetének, valamint az unesco-nak.

/folyt.köv./
17.45/Lm 18.10.66

- 43 -

bb 72. /a világkereskedelem...1. folyt./- szb

a konferencia külön határozatot hozott az egyesült államok kormányának kubával szemben alkalmazott kereskedelmi és blokádt intézkedései ellen irányuló szakszervezeti akcióra. ezzel kapcsolatban szoros összefogásra hívja fel a világ valamennyi dolgozóját, szakszervezetét, s az ensz speciális szervezeteit is hasonló lépésre kérte fel.

végül a tanácskozás résztvevői a vietnami szakszervezetek szövetségéhez küldött szolidaritási üzenetükben felháborodásukat fejezték ki a vdk fővárosa ellen intézett amerikai kálóz bombatámadások miatt. a határozat egyhangúlag elítéli az egyesült államok vietnami agresszióját, amely egyebek között a nemzetközi kereskedelmi és gazdasági kapcsolatok fejlesztését is akadályozza, de veszélyezteti a világbékét is. a tanácskozás résztvevői egyben meghatott tisztelettel adóztak a vietnami nép sikereinek, az agresszorokkal szemben tanúsított hősiesség ellenállásának.

x x x

a konferencia befejezése után szombaton este Ligeti László, a kereskedelmi pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezetének főtitkára, a szakszervezet székházában fogadást adott a nemzetközi kereskedelmi tanácskozáson résztvevő valamennyi kereskedelmi szakszervezet delegációjának tiszteletére. a baráti eszmecserén ott voltak a kereskedelmi dolgozók nemzetközi szövetségének budapesti tartózkodó vezetői is. /mti/

..-

bb 73. a szaktanács és a kisz felhívása

szb la

1966. december 17.

magyar dolgozók! szervezett munkások! dolgozó fiatalok!

a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elfogadta és nyilvánosságra hozta az 1967. évi népgazdasági terv fő célkitűzéseit. nagy feladatok várnak ránk 1967-ben. az 1967. évi gazdasági feladatok felelősségteljes végrehajtása a gazdaságirányítási reform 1968. évi bevezetésének jó előkészítése érdekében is fontos.

a szakszervezetek országos tanácsa elnöksége és a magyar kommunista ifjúsági szövetség központi bizottságának intéző bizottsága ezért felhívással fordul minden dolgozóhoz, hogy becsülettel vegye ki részét a közös munkából, ki-ki a maga területén, a maga feladatának lelkiismeretes, pontos elvégzésével. /folyt.köv./

17.58/s 18⁴⁵pc

- 44 -

M

bb 73. /a szaktanács... 1. folyt./- szb

fel nőttek és fiatalok összefogva, alkotó módon, javaslatokkal, kezdeményezésekkel és tettekkel segítsék közös céljaink elérését. mint az mszmp ix. kongresszusának tiszteletére indult munkaversenyben - amikor oly nagyszerű példáit láttuk a résztvevő dolgozók aktivitásának, tettekeszségének - gazdagítsák tovább a szocialista munkaverseny tartalmát és formáit.

jövő évi népgazdasági tervünk teljesítését, hazánk további fejlődését, a dolgozók élet- és munkakörülményeinek javulását mindenki segítse elő munkája lelkiismeretes, pontos végzésével.

az iparban törekedjenek mindenekelőtt a szükségletet szem előtt tartó, gazdaságos termelésre, a hazai és az exportigények kielégítésére oly módon, hogy a szocialista országokkal szembeni kötelezettségeinknek eleget téve, tovább növekedhessék a tőkés országokba irányuló kivitelünk. az ipari termelés emelkedésének túlnyomó részét - legalább 80 százalékát - a termelékenyebb munka biztosítsa.

a mezőgazdasági termelést a tervezett mértékben növeljék, oly módon, hogy az egyéb igények kielégítése mellett biztosítsuk, illetve javítsuk a lakosság étel-miszer-ellátását, és növelhessük az exportot.

a beruházási tevékenység szolgálja még inkább a központi-lag megjelölt célok elérését. az erőfeszítéseket elsősorban és döntő módon a megkezdett beruházások folytatására és tervszerű, gazdaságos befejezésére összpontosítsák.

az iparban, építőiparban, a mezőgazdaságban, a kereskedelemben, a közlekedés és hírközlés ágazataiban, a népgazdaság minden területén alapvető feladat a gazdaságosság, a munka hatékonyságának növelése, minőségének javítása, a szigorú, de ésszerű takarékoság. elsőrendű követelmény, hogy a hazai szükségletek megfelelő kielégítése mellett a kifogástalan minőségű és gazdaságos export eredményeként javuljon hazánk fizetési mérlege.

felhívjuk ezért a munkásokat, az irányító szakembereket, az értelmiségi és alkalmazott dolgozókat, hogy legjobb tudásuk szerint, szívvel-lélekkel vegyenek részt az 1967. évi népgazdasági és vállalati feladatok sikeres teljesítését szolgáló szocialista munkaversenyben.

/folyt.köv/

18.05/pc 18⁴⁵pc

- 45 -

M

bb 73. /a szaktanács... 2. folyt./- szb

a gazdasági és műszaki szakemberek, vezetők tevékenyebben, céltudatosabban vegyenek részt a szocialista munkaversenyben. jelentse e részvételük a gyártmányok és a technológiák, továbbá a munka és üzemszervezés korszerűsítését, valamint a zavartalan, folyamatos munkavégzés feltételeinek biztosítását. törekedjenek a munkakörülmények és a munka biztonságának további javítására. mindezekkel az eddigieknél jobban elősegíthetik a dolgozók szocialista kötelezettségvállalásainak teljesítését. alkalmazzák céltudatosan és összehangoltan a jobb, termelékenyebb munkára serkentő anyagi ösztönzést és erkölcsi elismerést. rendszeresebben és az eddigieknél célszerűbben, felelősségteljesen kérjék és hasznosítsák a dolgozók véleményét, tapasztalatait, kezdeményezéseit, tartsák tiszteletben a dolgozókat megillető jogokat.

a dolgozók a termelés és értékesítés minden területén érezzenek és vállaljanak felelősséget az általuk gyártott és forgalmazott termékek minőségéért. a termelő, gazdálkodó és ellátó részlegek dolgozói egyaránt, az eddiginél is nagyobb figyelmet fordítsanak az anyaggal, alkatrészszel, szerzővel, s különösen az importanyaggal való takarékosagra.

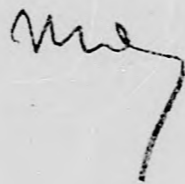
felhívjuk a szakszervezetek és a kisz vezetőit, aktivistáit, hogy meggyőző érvekkel, agitációval, szervező tevékenységükkel és nem utolsósorban személyes példájukkal következetesen segítsék a soronlevő feladatok megoldását, legyenek a szocialista munkaverseny élenjárói és az eredmények terjesztői. a szocialista munkaverseny tudatformáló erejével mind szélesebb körben éri el, hogy a végzett munka becsületbeli üggyé váljék minden munkahelyen. ebben továbbra is a szocialista brigádok, a szocialista munka műhelye, üzeme, vállalata, gazdasága címet viselő, s e címért küzdő kollektívák mutatassanak példát.

felhívjuk az ország minden dolgozóját, hogy a kongresszusi munkaversenyben tanúsított lendülettel folytassa tovább a munkát. érjünk el újabb eredményeket az 1967. évi feladatok teljesítésével. /mti/

--

18.30/e 1905¹ke

- 46 -



bb 74. dedikál az ékirásos irodalom fordítója

i tf/tr-lm sr

1966. december 17.

hétfőn délután 5 órától a Liszt Ferenc téri írók boltjában dedikálásra várja olvasóit Rákos Sándor költő, a „Gyógames”, és az „Agyagtáblák üzenete”, című kötetek fordítója. népszerű könyv mindkettő a karácsonyi vásáron, hiszen olyan érdekes-izgalmas fejezeteket tartalmaz, amelyek áttekinthetők az ókori ékirásos kultúrák irodalmának ugyyszólván teljes anyagáról. lapjait forgatva elérhető közelségbe kerül az olvasókhöz ez az időben és térben távoli világ. a kiadvány az európa gondozásában került a könyvpiacra. /mti/

--

bb 75. havannában vezényel vasárnap

i tf/tr-lm sr

1966. december 17.

a kubai szimfónikus zenekarral meghirdetett hangversenyen Sándor János karmester - adja hírül a kki-be szombaton érkezett távirat. továbbá arról is tudósít az üzenet, hogy a neves dirigens - aki a magyar-kubai kulturális csereprogram alapján egy hónapos vendégszereplésen jár Kubában - az ottani televízióban is szerepelt: közvetítették azt a magyar művekből összeállított zenekari estét, amelyet ő vezényelt - a másnapi lapkritikák szerint „nem mindennapi sikerrel”, hasonló volt a közönség elismerése a néhány nappal korábbi első fellépésén is, amikor az Amadeo Roldán színházban vezényelte a kubai szimfónikus zenekart, s akkor erkelt, Bartók, Weiner, Brahms, és Berlioz művei szerepeltek a műsoron. /mti/

--

bb 76. átadták a „geofizika története”, pályadíjat - megtartotta ideai záróülését a magyar geofizikusok egyesülete

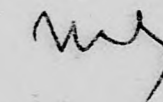
t tz/tr-lm vg

1966. december 17.

a magyar geofizikusok egyesülete szombaton délután a technika házában tartotta ideai záróülését. ennek keretében nyújtották át a pályadíjat dr. Renner János Kossuth-díjas egyetemi tanárnak, a „geofizika története”, pályázat nyertesének. /folyt.köv./

18.52/e 1905¹ke

- 47 -



bb 76. /átadták...folyt./-lm

az egyesületi emléklappal dr. Ádám Antal, a magyar tudományos akadémia soproni geofizikai kutató laboratóriumának osztályvezetőjét, Bartai Zoltánt, az országos kőolaj- és gázipari tröszt osztályvezetőjét, Hursán Lászlót, az országos földtani kutató és furó vállalat miskolci csoportvezetőjét és Németh Lajost, a magyar állami ötvös Loránd geofizikai intézet munkatársát tüntették ki. ezenkívül az egyesület több tagja kapott kiemelkedő egyesületi munkájáért jutalmat vagy ajándékot. /mti/

bb 77. időjárásjelentés

gk-lm g la

1966. december 17.

a meteorológiai intézet jelenti 1966. december 17-én, szombaton 19 órakor:

felhős, párás, ködös idő

várható időjárás vasárnap estig:

erősen felhős, párás, helyenként ködös idő, főként az ország északi felében havazással. mérsékelt szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap plusz 2 - mínusz 2 fok között. /mti/

20.00/lm

-48-

- v é g e -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti hivatalos közlemények

1966. december 17.

embargó 19.00 óráig!

bb. 36. az 1967. évi népgazdasági terv főbb előirányzatai

vg/gy/hk

1966. december 17.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács - az ez évi munka tapasztalatait és várható eredményeit figyelembe véve - megtárgyalta és jóváhagyta az 1967. évi népgazdasági tervet.

1966-ban a népgazdaság eredményesen fejlődött, érvényre jutottak a gazdálkodásban az mszmp központi bizottságának 1964. decemberi és 1965. decemberi határozatai. a munkássz-tály, a parasztság és az értelmiség odaadó, szorgalmas munkájának eredményeként a fejlődés több területen gyorsabb volt a tervezettnél, az idej terv egyes fontos előirányzatait kedvezően túlteljesítik.

az ipari termelés emelkedése 1966-ban valamelyest meghaladta a tervezettet, az előzetes adatok szerint a tavalyinál 6-6,5 százalékkal magasabb. az átlagosnál gyorsabban nőtt a vegyipar, a gépipar és az építőanyagipar termelése.

javult az összhang a termelés és a szükségletek között: az ipar túlteljesíti mind a bel-, mind a külkereskedelem részére történő áruátadási tervét. több termékből azonban a nagyobb termelés ellenére sem lehetett teljesen kielégíteni a lakosság igényeit és az export konkrét szükségleteit.

/folyt. köv./

- 1 -

13.20/ju

140-
3e



bb. 36. / az 1967. évi.... 1. folyt./ gy

az idén tovább javult a gazdálkodási és a munkafegyelem, a létszám növekedése az iparban a tervezettnél kisebb volt, a termelés növekedésének körülbelül 80 százaléka a termelékenység emelkedéséből származik. a munkások és az alkalmazottak egy munkanapjára jutó termelés a tavalyihoz képest 5 százalékkal emelkedik. az iparban az egy dolgozóra jutó átlagkereset 3,3 százalékkal nő. az előző éviénél valamelyest nagyobb mértékben csökkent a költségszint.

kedveztek a mezőgazdaság eredményei: a termelés 5-6 százalékkal haladja meg a tavalyit. a tervezettnél magasabb volt a kenyérgabona, a burgonya, a cukorrépa és a kukorica átlagtermése és ez részben pótolja a tavaszi ár- és belvizek sújtotta vetések kiesett termését. az idén is sikerült saját termésből fedezni az ország kenyérgabona szükségletét.

a tavalyinál lényegesen több és jobb gyümölcs és zöldség termett. ennek eredményeként javult a lakosság ellátása, s az idénycikkek ára mintegy 10 százalékkal csökkent.

a mezőgazdaság az idén 6 500 traktort, 8 500 pótkocsit, 1 680 gabonakombájnt és 1 millió 700 ezer tonna műtrágyát kapott. 21 ezer 400 holddal nőtt az öntözött terület.

az építőipar termelése körülbelül 5-6 százalékkal haladja meg a tervezettet, s teljesítménye a múlt évihez képest 8-9 százalékkal nőtt. az építőiparban a munka termelékenysége a számítottnál nagyobb mértékben, átlagosan 8 százalékkal emelkedik.

a közlekedés 1966-ban kielégítette a népgazdaság megnövekedett szállítási igényeit. a fejlesztés és a javuló szervezés eredményeként nem volt fennakadás az áruszállításban.

a beruházásokra ez évben körülbelül 47 milliárd forintot fordítottak, ez 6-7 százalékkal több a tavalyinál. nagyobb-részt a terv előírásainak megfelelően megtörtént a legfontosabb létesítmények üzembe helyezése. elkészült - többek között - a pécsi hőerőmű 50 mw teljesítményű iv. sz. gépegyisége, az évi 1 millió köbméter kapacitású hajduszoboszlói földgázüzem, a szombathelyi forgácslapüzem, a pápai kenyérgyár, a siófoki európa szálló, a csepeli és a tatabányai áruház. több, ez évi üzembehelyezésre tervezett beruházás befejezése azonban áthúzódik a következő esztendőre. további erőfeszítések szükségesek a beruházások kivitelezésének meggyorsítására és a gazdasági hatékonyság javítására.

/folyt. köv./

13.25/ju

- 20 -

MR

14⁰⁰ 3e

bb 36. /az 1967. évi ... 2. folyt./ m

a tervezettnél nagyobb mértékben emelkedett a reálbér és a lakosság reáljövedelme. a reálbér az előirányzott 1,4 százalék helyett 2-3 százalékkal, a reáljövedelem pedig a tervbe veit 3,7 százalék helyett mintegy 5 százalékkal nő 1966-ban. a februári ár- és bérintézkedések következtében egyes kategóriák - nagyrészt az alacsonyabb fizetésűek - jövedelme az átlagosnál gyorsabban emelkedett, másoké stagnál, egyes rétegeké csökkent. családi pótlékra 1 milliárd, nyugdíjakra ugyancsak 1 milliárd forinttal többet fizettek ki mint az előző évben.

a számítottnál nagyobb a kiskereskedelmi forgalom, különösen megnőtt a kereslet az olyan áruk iránt, amelyeknek az árát leszállították.

jelentősen bővült a külkereskedelmi forgalma, s eközben a tervnek megfelelően az export nagyobb mértékben nőtt, mint az import. a termékek exportképessége egészében növekedett, de nem mindenütt kielégítő a javulás.

1966-ban 51 ezer lakás készült el, közülük 34 ezer magánérből.

3870 óvodai hely, 500 általános iskolai és 230 középiskolai tanterem épült. a kórházak és gyógyintézetek 1500, a szociális intézetek 800 új ágygal gyarapodtak. az orvosi körzetek száma 100-zal, a szakorvosi rendelők száma 1250-nel nőtt.

x x x

az 1967. évi népgazdasági terv főbb előirányzatai az alábbiakat tartalmazzák.

/folyt. köv./

13.30/ju

-3-

14³⁰ 3e

MR

bb 36. /az 1967. évi ... 3. folyt./ m

nemzeti jövedelem, beruházások

1967.-ben el kell érni, hogy a nemzeti jövedelem 3,5-4 százalékkal emelkedjék, ez lehetővé teszi, hogy a lakosság fogyasztása mintegy 3,5 százalékkal, ugyanakkor az állóalapok / termelési eszközök, lakóházak, oktatási, egészségügyi és hasonló célokat szolgáló épületek és felszerelések, közművek, stb./ bővítésére fordított összeg mintegy 8-10 százalékkal nőjön az ez évihez képest.

a beruházások jövő évi előirányzata 48,5-49,5 milliárd forint, az ideiglenes várható teljesítésnél 6-7 százalékkal magasabb, a terv előírja a beruházási eszközök összpontosított felhasználását és elsősorban a már folyamatban lévő legfontosabb beruházások befejezésére, illetve folytatására biztosít fedezetet. 1967-ben - más létesítményekkel együtt - üzembe kell helyezni a dunamenti hőerőmű 150 mw-os gépegységét, a forte gyár új film- és fotópapír-üzemét, a dunaujvárosi papírgyárat, a székesfehérvári hűtőházat, a budapesti 2. sz. házgyárat. 1967-ben az ideiglenesnél kevesebb beruházást kezdenek el, s ezek többségét is két éven belül be kell fejezni.

i p a r

a terv az ipari termelésnek az 1966. évihez viszonyított 4-6 százalékos növekedésével számol. e növekedés jelentős része a kapacitások bővítéséből adódik. az átlagosan gyorsabban nő a villamosenergia ipar, a vegyipar, a tanácsi és a szövetkezeti ipar termelése; a szénbányászaté - az igényeknek megfelelően - csökken.

a népgazdaság jövőre 30 százalékkal több földgázt használ fel, mint az idén, s 7-8 százalékkal emelkedik a villamosenergia fogyasztás. ezen belül az ipar 6, a közlekedés 12, a lakosság 13 százalékkal több villamosenergiát fogyaszt, mint 1966-ban.

az ipari termelés 1967. évi előirányzata magasabb, mint amennyivel a harmadik ötéves terv kidolgozásakor számoltak.

/folyt. köv./

13.36/ju

-4-

MB

14.30
Se

bb. 36. / az 1967. évi.... 4. folyt./ gy

az iparnak expontra körülbelül 4 százalékkal, a belkereskedelem részére 5-6 százalékkal, beruházási célokra pedig ugyancsak 5-6 százalékkal több terméket kell átadnia, mint ebben az évben.

gépipari termékekből 5-6, építőanyagokból ugyancsak 5-6, vegyipari termékekből 9-10, könnyűipari cikkekből 6-7, élelmiszerekből pedig 2,5-3 százalékkal többet ad át az ipar a lakosság részére, mint 1966-ban.

az építőipar termelése 1966-hoz képest 6-7 százalékkal emelkedik; termelékenységet 5-6 százalékkal kell növelnie.

a terv a termelés és a szükségletek összhangjának további javítását tűzi ki célul. előírja a termelés összetételének javítását, a korszerű, keresett cikkek arányának növelését, a műszaki színvonal emelését, a technológia korszerűsítését és a termékek minőségének további javítását.

a terv az iparban a termelékenység növekedésével, a költség szint további csökkenésével számol. a termelés emelkedésének átlagosan mintegy 80 százalékát a termelékenység növelésével kell elérni. továbbra is szigorú takarékosságra van szükség nemcsak a létszám, hanem a bér-, az anyag- és a pénzgazdálkodásban is.

m e z ő g a z d a s á g

a terv adatai szerint a mezőgazdaság termelésének értéke 1967-ben mintegy 2-3 százalékkal lesz magasabb az ideinél.

a mezőgazdasági előirányzatok teljesítése biztosítja az ország kenyérgaboniját, a lakosság élelmiszerellátásának javítását és lehetővé teszi a mezőgazdasági termékek exportjának növelését.

/folyt. köv./

13.40

- 5 -

14.50
Se

MB

bb. 36. / az 1967. évi... 5. folyt./ gy

a terv gondoskodik a mezőgazdasági termelés anyagi-műszaki feltételeinek további fejlesztéséről. a mezőgazdaság jövő évi, mintegy 8,7 milliárd forint értékű beruházásain belül lehetővé válik a termelést kiszolgáló alap- és járulékos beruházások növelése. a többi között 30 ezer tehén és 58 ezer sertés elhelyezésére szolgáló új férőhelyet létesítenek. a mezőgazdasági üzemek - sok máson kívül - 6 200 traktort, 6 000 pótkocsit, 1 500 gabonakombájnt, 800 silókombájnt, továbbá burgonya-, cukorrépa- és kukoricabetakarító kombajnokat vásárolhatnak. e beruházások eredményeként az 1 katasztrális holdra jutó gépi munka az ideinél mintegy 9 százalékkal lesz több.

a vegyipar termelésének növekedése lehetővé teszi, hogy a mezőgazdaság csaknem 20 százalékkal több műtrágyát és 6-7 százalékkal több növényvédőszerrel használhasson fel, mint 1966-ban. jelentősen nő a nagyobb hatékonyságú növényvédőszer aránya.

a felvásárlás a jövő évben - az előirányzat szerint - 3 százalékkal haladja meg az ideit.

jelentős összeget fordítanak az ár- és belvizek elleni védekezésre. elsősorban a duna alsó szakaszán és a körösök völgyében levő gátakat erősítik meg, de megfelelő eszközöket biztosít a terv a védekezésre az ország más részein is.

k ö z l e k e d é s

a közlekedés feladatait a terv 1967-re is a növekvő áru- és személyszállítási igények figyelembevételével határozza meg. továbbra is elsődlegesen a járműpark rekonstrukciójára és bővítésére fordítanak gondot. a terv szerint 3 200 - 3 500 vasuti teher- és 230 személykocsit szereznek be. 57 diesel- és 20 nagyteljesítményű villamosmozdony üzembehelyezésével 49 százalékkal nő a korszerű vontatás részaránya. a vasutvonalak villamosítását a harmadik ötéves tervben előirányzott ütemhez képest meggyorsítják.

/folyt. köv./

13.45/ju

-6-

1/52
30

PKL

/bb 36. az 1967 évi....6.folyt./vm

a közúti közlekedés fejlesztését szolgálja 500 autóbusz beszerzése, 500 kilométerrel nő a pormentes burkolattal ellátott utak hossza és körülbelül 300 kilométer hosszúságú ut nagyobb átépítésére kerül sor.

a hajózás egy 6 ezer tonnás tengeri-, egy 1300 tonnás folyam-tengeri hajót és 14 korszerű folyami uszályt állít üzembe.

a távbeszélő állomások száma újabb 10 ezerrel nő és megkezdődik a nemzetközi távközlő hálózat bővítése szempontjából jelentős távbeszélő központ építése.

1967-ben tovább szélesedik a külkereskedelmi forgalom mind a szocialista, mind a tőkés országokkal. az előirányzat szerint a kivitel és a behozatal mintegy 6-7 százalékkal lesz nagyobb az ideinél.

az idegenforgalom is tovább bővül. a terv szállodák, turistaházak, campingek építésére és fejlesztésére, vendéglátóipari és kereskedelmi beruházásokra jelentős összegeket biztosít.

Életszinvarial, reálbér, reáljövödelem,

kiskereskedelmi forgalom

az 1967. évi terv fontos célul tüzi ki az életszinvarial további növelését. a reálbérek mintegy 1-1,5 százalékkal, a munkás és alkalmazott népesség egy főre jutó reáljövödelme 2,5-3 százalékkal emelkedik. a terv azzal számol, hogy 1967-ben a nem mezőgazdasági ágazatokban foglalkoztatottak száma 47 ezerrel nő.

a parasztság egy főre jutó reálfoogyasztása - a mezőgazdasági termelés növekedésével összhangban - 1967-ben körülbelül 3 százalékkal emelkedik.

/folyt.köv./

13.50

14⁵⁰
30

- 7 -

PKL

bb. 36. / az 1967. évi... 7. folyt./ gy

a jövedelmek alakulásával összefüggésben mintegy 3-4 százalékkal nő a kiskereskedelmi forgalom. a szükséges áru mennyiséget a hazai termelés növelése mellett azzal is biztosítják, hogy 12-13 százalékkal emelik a külföldi fogyasztási cikkek behozatalát. a terv azzal számol, hogy az élelmiszerek, élvezeti cikkek és vegyiparcikkek forgalma az állagot meghaladó mértékben nő.

élelmiszerekből és élvezeti cikkekből az árualapok a várható keresletet általában kielégítik, de egyes időszakokban átmeneti nehézségek lehetnek a lakosság sertéshusellátásában.

a ruházati cikkek közül emelkedik a szintetikus, illetve a műszálakkal kevert áruk forgalma. javul az ellátás nylon harisnyából, orkán kabátból, kártolt szövetekből, bőr- és gumilábbelikből.

vegyesiparcikkekből is tovább javul az ellátás. bővítik a hirdásttechnikai cikkek, háztartási elektromos készülékek és butorok választékát. a lakosság mintegy 15 ezer személygépkocsit vásárolhat. az ideinél több építőanyag áll majd rendelkezésre, ennek ellenre előreláthatóan 1967-ben sem lesz zavartalan a lakosság építőanyagokkal való ellátása.

a terv szerint jövőre összesen mintegy 57 ezer lakás épül, közülük 19 ezer állami erőből, a többi magánereből. az állam továbbra is jelentős hitelekkel támogatja a lakosság építkezéseit.

a közmű-beruházások közül jövőre befejeződik a salgótarjáni vízmű építése, valamint a szentesi, a békéscsabai és a győri csatornázás. 1967-ben új beruházások kezdődnek a vízellátás javítása érdekében. a lakosság részére történő gázszolgáltatás bővítése céljából folytatódnak a nyíregyházi, a szolnoki, a kecskeméti és a békéscsabai beruházások, lényegesen javul a budapesti gázszolgáltatás.

/folyt. köv./

13.55/gy

- 8 -

1453
3e

MRK

bb. 36. / az 1967. évi.... 8. folyt./ gy

oktatás, egészségügyi ellátás

a terv szerint 392 általános iskolai és 107 középiskolai tanterem építését fejezik be 1967-ben.

az általános iskolát végzett nagylétszámú korosztály továbbtanulása és a szakmunkások iránti kereslet kielégítése érdekében a terv az ideihez képest 4-5 ezerrel több szakmunkástanuló képzését teszi lehetővé.

az egészségügyi ellátás javítását szolgálja 1 600 gyógyintézeti, 600 szociális intézeti, 1 200 bölcsődei hely létesítése. az előirányzatok szerint a körzeti orvosi rendelők száma 140-nel gyarapodik és 1 500-zal növelik a szakorvosi órák számát.

x x x

a magyar szocialista munkáspárt ix. kongresszusának határozatai továbbra is a szocializmus teljes felépítésének feladatait állítják népünk elé. ezt szolgálja a jövő évi népgazdasági terv, amelynek megvalósítása tovább növeli hazánk gazdasági erejét, előmozdítja népünk életkörülményeinek javítását, életszínvonalának további emelését.

a kormány felhívja az irányító szervek, a tanácsok, a vállalatok és intézmények vezetőit, hogy a dolgozókkal ismertessék a terv céljait és rájuk háruló feladatait, szervezzék meg eredményes végrehajtásukat; egyidejűleg tekintsék legfontosabb teendőjüknek a gazdaságirányítás új rendszere bevezetésének körültekintő előkészítését, s ebbe is széles körben vonják be a dolgozókat.

a kormány felkéri a társadalmi szerveket, hogy tájékoztató és mozgósító munkájukkal, a szocialista munkaverseny szervezésével segítsék a terv valóra váltását.

a minisztertanács felhívással fordul népköztársaságunk minden állampolgárához: szorgalmas, fegyelmezett munkával járuljon hozzá a jövő évi népgazdasági terv célkitűzéseinek sikeres megvalósításához./mti/

14.-

1453
3e

- 9 -

MRK

bb 37. kinevezés, felmentés

vg/m/hk

1966. december 17.

a minisztertanács dr. Léval andrást - saját kérésére, érdemei elismerése mellett - nehézipari miniszterhelyettesi tisztéből felmentette; szili gézát nehézipari miniszterhelyettesé, asztalos lajost kohó és gépipari miniszterhelyettesé kinevezte. /mti/

14.03

10

14-15
3e

MTI

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1966. december 18.

bb. 1. a „korszerű színház”, sorozat 89. kötete

1/s/ 1/a/hk

1966. december 18.

a színháztudományi intézet „korszerű színház”, című népszerű sorozatában megjelent g. tovsztonogov: a rendező hivatása című tanulmánya. a szerző a szovjet színházi élet kiemelkedő egyénisége a leningrádi akadémiai drámai színház Lenin-díjas főrendezője. azokról a művészi-elméleti, gyakorlati, szervezői és pedagógiai problémákról szól, amelyekkel a rendező munkája során igen sokszor szembe kerül.

az érdekes tanulmány a sorozat 89. kiadványa./mti/

bb. 2. szilveszteri petőfi

vid/tr/a/fm

1966. december 18.

petőfi sándor születésének 144. évfordulójára készülnek bács-kiskun megyében. szilveszter éjszakáján az idén is megrendezik a hagyományos ünnepséget kiskőrösön, ahol a község fiataljai éjjelkor fáklyás menetben vonulnak a nádfedeles szülőházhoz, s ott koszorút helyeznek el. a község üzemeiben, termelőszövetkezeteiben a költőre emlékeznek az újév első perceiben. a kiskunfélegyháziak december 30-án a felújított hátyuházban, a költő atyjának egykori mészárszékeben rendeznek ünnepséget. ez alkalomból kiállításra mutatják be a költővel és családjával kapcsolatos dokumentumokat, emléktárgyakat.

/folyt.köv./

9.10 144Pnc

- 1. -

MTI

